

Az 50 éves Kiskundorozsmai Takarékszövetkezet beolvadni készül egy másik takarékszövetkezetbe

## Újabb területen adja fel önállóságát Dorozsma?

Kiskundorozsma egyik jelentős – ha nem a legnagyobb – vállalkozása, a *Kiskundorozsmai Takarékszövetkezet*, 2007-ben tartotta jubileumi, 50. rendes közgyűlését. A mindenki által elérhető cégnyilvántartás adataiból megtudtuk, hogy a Takarékszövetkezet 1958. május 11-én alakult a helyi ÁFÉSZ munkatársainak közreműködésével, és mára egy stabil, a takarékszövetkezetek között a legjobb fizetési mutatókkal rendelkező pénzintézet jött létre több mint 250 millió forintos saját tőkével. A vállalkozás jelenleg 322 szövetkezeti tag tulajdonában van.

Nemcsak a Takarékszövetkezet teljesít jól, hanem annak munkatársai is. *Pusztainé Varasdi Éva* ügyvezető igazgató – aki 30 éve dolgozik a hitelintézetnél – Takarékszövetkezeti Erdemérem országos kitüntetésben részesült.

A dorozsmai takarékok 4 fiókja 29 család megélhetését biztosítja. Adózott eredménye 2006-ban

mintegy 15 millió forint volt. Az eddig sikerekkel teli Takarékszövetkezet november 28-i közgyűlésén az Igazgatóság arról számolt be, hogy készülnek a 2008-as év jogszabályi változásaira, és új alapokra fogják helyezni hitelezési és piaci politikájukat.

A közgyűlésen megjelent tagság valószínűleg nem gondolta, hogy ez úgy fog megtörténni, hogy az 50 éves Kiskundorozsmai Takarékszövetkezet önállóságát feladva egy másik Takarékszövetkezetel egyesül. Ez a végkifejlet azonban nem meglepő, ha a 2007. év eseményeit szemügyre vesszük. Tavasszal a küldöttgyűlés a részjegy összegének 5 000 forintra emeléséről döntött. Ezzel alaposan „megrosta” a tagságot a vezetés, hiszen a tagok száma 777 főről 322-re csökkent. Ezen akció októberi lezárását követően novemberben elfogadásra került az új Alapszabály, majd már 2008 januárjában összehívták az egyesülésről határozó Közgyűlést.

Kíváncsian várjuk a fejleményeket, hiszen információink szerint az egyesüléssel létrejövő Takarékszövetkezetben nem a dorozsmai lesz a vezető erő, mivel a kismemelt „ara” éppen kétszer akkora, és a tagsága is majdnem két és félszerese a dorozsmai Takarékszövetkezetnek, azaz minden döntést egyedül hozhat majd meg az egyesülés után is. Arra is kíváncsiak leszünk, hogy ha a Kiskundorozsmai Takarékszövetkezet kirendeltségei egy sima bankfiókká minősülnek át, hány munkahely szűnik meg, hány család megélhetése kerül veszélybe. Vajon mi lesz a Kiskundorozsma-ért Alapítvánnyal, amit szintén a dorozsmai takarékok alapított, valamint ki fogja a dorozsmai civil szervezeteket támogatni?

Felmerül továbbá, hogy mi motiválta az eddig lokálpatrióta takarékszövetkezeti vezetést az egyesülési döntés meghozatalára. A fejleményekről következő lapszámunkban beszámolunk.

## Ön hogyan képzelel el Dorozsma központját?

Megmozgattuk olvasóink fantáziáját a decemberi számunkban közölt cikkünkkel, amelyben a Dorozsma piacteréről készült tanulmánytervet tártuk a nyilvánosság elé. Ígéretünkhöz híven, megkérdeztük két önkormányzati képviselőnk, hogy támogatják-e a tervet, illetve hogy mik a személyes elképzeléseik a terület jövőbeli sorsát illetően. Továbbá a tizenegy részönkormányzati képviselőnkől nyolcat megkerestünk, hogy ők is véleményezzék az újságunkban közölt tervezetet, közülük hatan vállalták a

véleményüket. Megkérdeztünk három, rendszeresen a piactéren kereskedő őstermelőt is, hiszen őket közvetlenül érinti a területrendezés. Ennyi fért januári számunkba, de cikksorozatunkat folytatjuk, igyekszünk kikérni a tervező véleményét, valamint beszámolunk a lehetséges befektetők terveiről és elképzeléseiről is. Természetesen olvasóink véleményére és javaslataira is számítunk, amelyet e-mailben a [dn@szelmalomktv.hu](mailto:dn@szelmalomktv.hu) címen, postán a 6791 Szeged, Nagyvennyolcas u. 12. szám alá várunk.



Részletek a 2. oldalon.

### HAVI GONDOLAT

„A lottó sikeres elterjedése arra tanít minket, hogy az emberek a nyerési esélyeiket általában túlértékelik.  
(Adam Smith)

## Üzenet a Don-kanyarból

Magyarok mindenütt a végeken,  
E csikorgó, vad téli éjeken,  
Kinek nincs takarótok, vértetek:  
A csillagokra gyakran nézzetek!  
Úgy nézzetek a csillagokra, bátor  
Szívvel, mint hajdan a rab prédikátor...

(Reményik Sándor)

\*

Kiálts még egyszer! Kiálts még százszor!  
(Halkan, igaz – de halljuk a szavad.)  
Hahó, Végvári: új magyar kakas,  
S ríköltásod máris riogat!  
Vagytok-e még, vagy elszüllyedtetek,  
Típrott sírokban, szürkén, névtelen  
Vagytok-e még rajongó harcosok  
A Végeken, a Végeken!...

(Somogyváry Gyula, azaz Gyula diák  
verses üzenete Reményik Sándornak)

## Tizenöt éves a Dorozsmai Polgárőrség!

A Kiskundorozsmai Önvédelmi Csoport (Polgárőrség) 2007. december 1-jén ünnepélyes közgyűlés keretében, családtagokkal együtt a Szélmalom Vendéglőben ünnepelte 15 éves fennállásának és működésének évfordulóját. Jelen volt *Fábián József* önkormányzati képviselő, *Batiz István* úr a Csongrád Megyei Polgárőr Szervezetek Szövetsége képviselőjében, valamint *Lázár Szvetozár* alezredes őrsparancsnok.



Bálint István és Csonka Imre, a kitüntetettek

*Szemesi Szilveszter* elnök beszámolója keretében értékelte a 2007-es esztendő munkáját, melyet eredményesnek minősített. Fábián József képviselő úr hozzászólásában elismerte és méltatta az egyesületnek Dorozsma közbiztonsága érdekében kifejtett társadalmi munkáját.

*Bálint István* alelnök mint alapító első elnök beszédében felidézte a hőskor és az egyesületi munka kezdeti lépéseit, végigmenve a ciklusokon átívelő vezetőségváltások történésein. Jó volt együtt felidézni a közös társadalmi munkában eltöltött idő emlékeit.

A megjelentek közül hat polgárőr volt alapító tag: *Bálint István*, *Borsos József*, *Csonka Imre*, *Deme Mihály*, *Tímár Lajos* és *Vadlövő Alajos* jubileumi elismerésben és jutalomban részesültek.

Ebből az alkalomból *Batiz István* úr a megyei szövetség képviselőjében a hosszú szolgálati idő és



Szemesi Szilveszter elnöki beszámolóját tartja

jó polgári munka elismeréseként *Bálint István*-nak és *Csonka Imréné* az Országos Polgárőr Szövetség bronz fokozatú kitüntetését adta át.

Az ünnepélyes hangulat méltó befejezéseként a Szélmalom Vendéglő által felszolgált finom ételeket és italokat fogyasztották el.

TÍMÁR L.



A márciusi Húsvét miatt idén a farsangi szezon is korábbra tolódott. Kiskundorozsma tartották az Egyházmegye első farsangi bálját január 12-én. Külön érdekesség, hogy jubileumi bál volt ez Egyházközségünknek, a tizedik. Nagy öröm,

ezzel is példát adva a kulturált szórakozás lehetőségére. Remélhetőleg ők lesznek azok, akik igénylik a folytatást is.

Az est szövívője *Szunyogh Tünde* volt, aki jól összefogta a bál egyes mozzanatait.

A műsor már hagyományos módon tánccbemutatókkal kezdődött. A táncosok: *Molnár Henrietta*, *Atlasz Márk*, *Atlasz Ágnes*, *Nógrádi Norbert*, *Joó Fanni*, *Nagy Károly*, *Láliby Karla* és *Szabó József*; felkészítő tanáruk *Moczó János* volt.

A táncszámok között nagy örömeinkre *Kiss-Rigó László* püspök atya köszöntötte megjelenteket, példaértékűnek nevezte a rendezvényünket, és biztatott a folytatásra. Püspök atyát a műsor szereplői vidám dallal fogadták. *Gyuris János* Bartók és Kodály gyűjtéséből stílusos jelmezben népdalokat énekelt. *Nagné Nyíró Katalin* betanításával a már tavalyról ismert vállalkozó kedvű felnőttek és gyermekek Erdélyi Farsangoló címmel zenés-verses-táncos, vidám jelenetet adtak elő.

A műsort *Mádi György* esperes atyánk asztali áldásával svédasztalos vacsora követte, mely a Szélmalom Vendéglő munkáját dicsérte: „volt minden, mi szem-szájnak ingere”.

A tombolasorsolás után következett a desszert, amikor felszolgálták a *Tóth József* képviselő úr által felajánlott képviselőfánkokat.

A bál folyamán a zenét a *Jaffa Trió* szolgáltatta, sokféle zenei stílusra rophatták a táncos kedvűek.

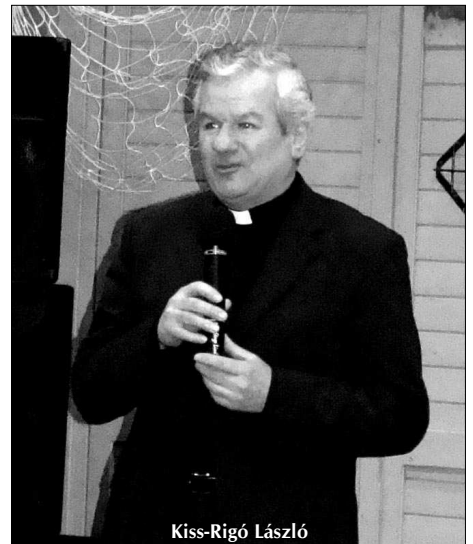
## A farsangi szezon első bálja

hogy évről évre egyre többen vesznek részt rajta, idén 260 jegy kelt el a családok kisgyermekkeit nem is számítva. Fontos szempont, hogy itt a családok együtt vehetnek részt a mulatságban a gyermekekkel,

Köszönjük *Bálint István* egyházközségi elnök úrnak és segítőinek áldozatos munkájukat.

K. T. T.

Az egyházi farsangi bál tombolaajándékait köszönjük a felajánlóknak: *Bányai Cukrászda*, *Bényi Mihály*, *Nagymihály István*, *dr. Ványai Éva*, *Fülöp Erika*, *Újvári Mihály* bortermelő, *Bálint István*, *Nyári Imre*, *Tímár Lajos*, *Ungi Bt.*, *Zsuzsi Butik – Ocskó Zsuzsa*, *Gyógynövényüzlet*, *Némethné Kínai Bolt*, *Speciális Bt.*, *Szélmalom Kábeltévé ZRt.*, *Újvári Lászlóné*, *STOP Cukrászda – Tapodi Zoltán*, *Somodi László* órásmester, *ifj. Mihálffy Béla*, *Szabóné Ocskó Zsuzsanna*, *Nárcisz Virág- és Ajándékbolt*, *Tóth József* és *Fábián József* képviselők, *Nógrádi Zoltán* képviselő. Külön köszönet *Eszékiné Gyöngyinek* a tombola ajándékok becsomagolásáért és a Szélmalom Vendéglő vezetőjének, *Miklós Sándornak* és dolgozóinak a finom svédasztalos vendéglátásért.



Kiss-Rigó László

### MEGHÍVÓ

A KISKUNDOROZSMAÉRT ALAPÍTVÁNY KURATÓRIUMA

2008. február 16-án 18 órakor  
a Dorozsmai Sportcsarnokban kezdődő

### JÓTÉKONYSÁGI BÁLJÁRA.

18.30 Nyitótánc - Pavane táncsoport  
19.00 Megnyitó  
19.10 Svédasztalos vacsora  
21.00 Sztárvendég:

KOÓS RÉKA előadóművész

A zenét a Party Time Band szolgáltatja.  
Belépődíj 5.500,- Ft/fő

Felhívjuk kedves Vendégeink figyelmét, hogy a rendezvényen csak a helyszínen vásárolt italok fogyaszthatók!

## „Nálunk a vásárló a legfontosabb”

Újabb bosszúság a multiktól. Egy hipermarket, Dorozsmához közel, melyet az ember megszokott, évek óta odajár, tetszetős dizájn, széles árukészlet, nem szívesen akar váltani. Hacsak nem muszáj. Nem a tartós fogyasztási cikkekben találok hibát, azokkal semmi bajom. Az ételmszerek között bújlik meg a kisördög. Most már visszatérően lopakodik bele a bevásárlókocsiba. Mire lassan kezdtem elfelejteni a büdös levescsontot, melynek szaga otthon a nyolton kibontva csapott meg, aztán a szavatós termékek közé „véletlenül betévedt” lejárta szavatosságú kiserelt teasütemény közül vigyorgott rám egy penészes darab, most itt a legfrissebb arculcsapás az Áruháztól. Szemüveg nem lévén nálam, aztán meg a megszokott Marketem iránti, közben már helyreállt bizalom okán sem olvastam el a baromfi-pultnál a nylonzacskóra nyomott ragacsot, melyen a kód és az ár, na meg a vásárolt áru neve stb. szerepel. Havi nagybevásárlás miatt még a pénztárnál sem tűnt fel a tétel, ami 2500 Ft-tal könnyítette meg a tárcámat. Ezt is otthon láttuk meg, miféle csirkecomb az, amit leszámoltak? Mi nem is vettünk, csak pulykaaprólékot! Igaz, a pultnál a hentes háromszor ütötte meg a számlázógép gombját, félhangosan dörmögve, már megint nem jó a szerkezet, majd odaszólva jegezte meg: ha a pénztárnál kérdik, csak mondjuk be a ...-es kódot, abból majd tudják, mi az. Oda sem figyeltünk, mert a pénztárnál semmi baj nem volt. Csak otthon, de mivel ugye: „pénztártól való távozás után...” Azért talán még felháborodni jogom van, persze visszamen-tünk reklamálni, nem is számítva arra, hogy a pénzemet visszakapom, de legalább a mérgelem kiadom. A közönségszolgálatnál két nagyon korrekt hölgy azonnal nyugtatgattott, „a nagy számok törvénye, meg a gép is téved (mert hát a gép is ember), meg hogy biztosan kifogyott a nyomtatófesték, vagy még az előző vásárló kiszolgálásának a tétele, árukódja maradhatott a gépben (!)”. Érdekes, mivel ugyanaz a gép a pulykamell tételét, kódját már vastagon, feketén nyomta, de hát a cél az én azonnali, feltétel nélküli megnyugtatásom volt. Még szívós-kodtam, firtattam egy darabig, miért nem lehet azt a gépet azonnal helyreállítani, mivel így több vásárlót is megkárosíthatnak, Juon a feleségével biztosan nem utazik vissza Brassóból reklamálni. A válasz az volt, mindenki panaszát azonnal orvosolják, aki visszajön. Még azt is mondta, hogy már többen jöttek aznap **ugyanilyen problémával (?)**, a panaszoknak helyt adtak. De mi van azokkal, akik nem veszik észre? Naponta csak minden huszadikat károsítja meg a „gép” *(ejnye-ejnye, az a fránya gép!)*, abból már kijön a dolgozó havi fizetése. Nem is szabadna panaszkodnom, hiszen a káromat, a 2500 Ft-ot másodpercek alatt visszaadták, mégpedig a Közönségszolgálat ott rendszeresített kézipénztár-ból (!). Apropó: minek is van a Közönségszolgálaton kézipénztár? Csak nem azért, hogy ezzel a panasztevők száját pillanatok alatt befogják, mielőtt még a Vásárlók Könyvét kérné? Minden-esetre a panasz elintézése mintaszerű volt, vilámgyors, korrekt, ügyes. Mondhatni dicséretes. Látszott, hogy a panaszfelvevők átestek minden-féle hasznos munkahelyi stresszkezelő és kommunikációs tréningen. Így kell ezt csinálni. Nem szabad, hogy csorba essen a Bevásárló központ hírnevén.

TÓTH GYÖRGY

## Magánbűnök és közerkölcsök

Korrumpált rendőrök, politikusok, ügyészek, adószakemberek – fehérgalléros bűnözés; nagy károkat okozó, több milliós forintos lenyúlások, megvesztegetések, mutyizások, számlagyártások, szerződés-hamisítások, sikkasztások, a közpénzek lenyúlása – a média állandó, de a közelmúltban különösen kirakban levő slágertémái. Úgy tűnik, mindenki a maga pecsenyéjét sütögeti, mindenki tolakodik a bizonyos húsosfazék körül. Hol marad a közügy, a *köz ügye*, a *res publica*, hol vannak a *citoyen* emberek, akik az egyéni hatalomszerzés helyett közösségi szinten gondolkodnak? Hogyan lehet így a közösség felhatalmazásával a közösségért cselekedni?

Minden ember akaratos lény: természeti lényként a vágyakozásai, értelmes, öntudatos gondolkodóként pedig érdekei táplálják cselekedeteit. A természet folyásába, az emberek döntéseibe így tud beavatkozni. Józan ítélőképességet feltételezve, érdekei elsősorban önmaga jóléte felé mutatnak. Ez ma már nem csupán a túlélést jelenti, a magántulajdon, a pénz és a hatalom megjelenésével az emberek társadalmi érdeke a minél nagyobb jólét megteremtése, elsősorban önmaguk számára. Mindez persze amorális – az ember józan ítélőképessége mellett pontosan ezért rendelkezik erkölcsi ítélőerővel is, hogy a belülről jövő parancsokhoz és a társadalmi szinten rátestált törvényekhez igazodva gyakorolja akaratát. A két ítélőerő azonban nem mindig lép harmóniába egymással. Az olyan területeken, mint a politika és a gazdaság, sokszor ellentmondásba kerül, és az esetek többségében az amorális ítélet kerekedik felül. Amely ekkor erkölcselenné válik.

Míntha a nagy beruházások és fejlesztések csak azért valósulnának meg (úgy ahogy, az eredményt most ne firtassuk), mert ott „fent”, a döntéshozók reális esélyt látnak arra, hogy saját maguk részére, önkényesen meghatározott „sikerdíj” gyanánt, a pénz egy részét lefölozzék. Míntha csak azért fejlődőnének a régiók, mert néhányaknak ez a bevett módszerük arra, hogy a zsebüket megtöm-jék. Felmerülhet a kérdés, ugyan törekednek-e, dolgoznak-e verejtékükkel olyan megállapodások, szerződések teő alá hozatala érdekében, amely úgymond „nem térül meg számukra”, tehát nem tudnak sem anyagi, sem politikai tőkét kovácsolni belőle?

„[A]rra, mit álnok csel terem, / mondták: *mellékjövedelem*, / s ha a trükk kiderült, azonnal / felcserélték *javadalommal*, / mert nyűg volt az őszinteség, / hol szóba jött a nyereség.” Mandeville 1705-ben megjelent versét, *A lázongó kas avagy a megjavult gazembereket* olvasva egyértelművé válik, hogy a hatalom trükközése évszázados tradícióra tekinthet vissza. Aki megengedheti magának, az évezredek óta lop, csal, hazudik.

Szóval, inkább örüljünk, hogy nagyjaink gyarapodnak-gazdagodnak: megannyi szép és látványos beruházás, fejlesztés tanúi lehetünk. Gurulnak szépen a forintmilliók a zsebekbe, a magánbűnőkből kőzjő, és így közérdek lesz, mert gazdaságilag hasznosak. Ezt az országot a család és a jogtalan-ság viszi előre, ugyanaz az elv, amely a nyugati világot gazdaságilag olyan nagygyá tette. A felzárkózás folyamata rendíthetetlen; addig jó nekünk, amíg vannak kiskapuk, szabályozatlan, átláthatatlan rendszerek, és elhivatott, rendületlenül hazudozó politikusaink és vállalkozóink. Ha ezek mind rács mögé kerülnek – az lesz igazán a kutya világ! Ez a veszély azonban nem fenyeget senkit. Mandeville ezt is megírta: „A pártatlan kezű Igazság / érzékét nem rontá a vakság; / balja a mérleget gyakorta / csengő aranyért félredobta.”

SOMOGYI GÁBOR

## Becsületszavamra...

Manapság még hallani is ritkán lehet ezt a címben szereplő fogadkozást. (No, nem a politikai színterek csatározóinak hiteltelen, könnyelmű kijelentéseire gondolok...)

Visszaemlékezem arra a – ma jogosan vagy jogtalanul szidott – korszakra: iskolásdiákok így bővítették eme esküdzést akkoriban: kisdobos, vagy úttörő becsületszavamra...

Valamiféle félelem játszódtott le bennünk, ha ezt kimondtuk. Felelősségteljes köteletségvétel. Éreztük a szavak súlyát!

Gyakran mondogattuk azt is: „az ígéret szép szó, ha betartják, úgy jó”. Ezt sem hallani mostanság. És hogy mit jelentett a becsületszónak és az ígéretnek a betartása? Fenséges, elkötelező szavakat, melyekkel önmagunkból adtunk, ígértünk oda valamit, ami nem „kölcsonkenyer...” volt.

Éreztük, csak egyszer mondhatjuk ki úgy, hogy legközelebb is elhiggyék. Nem voltunk – mi sem – földre szállt angyalok. Olykor rossz-ságban kimerítettük ezen fogalom teljes tartalmát!

De az adott szó és az ígéret megtartása még iskola után a „grundon” is tekintéllyel bírt.

Ma vajon hogyan állunk ezekkel a fogadkozásokkal? A magam részéről hadd ígérjem becsületszavamra, hogy az új esztendőben hallgatok apám egykori intésére, amikor is mutatóujját legyezgetve fenyegetően e szavakkal oktatótt: „vigyázz a szavadra!”

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

## Posztmodern roncsművészet



Buszmegállóinak látszó romhalmaza a Székesi úton. Gépkocsi gázolta el, szerencsére nem sérült meg senki sem. Kíváncsiak vagyunk, mikor takarítják el.

Hasznosítási terv készült a piactérről – képviselőink nem támogatják

## Vitafórum a területrendezési tanulmánytervről

Az előző számunkban közölt tervezettel kapcsolatban, amely a piactér és környékének hasznosításáról szól, megkérdeztük önkormányzati képviselőinket, részönkormányzati képviselőinket és a köz emberét is, hogyan látja: örül-e neki, szükségesnek tartja-e az ezirányú fejlesztést, vagy táplál-e kétséget, illeti-e kritikával a közölt elképzelést.

**Fábián József:** láttam a tanulmánytervet, és nem értek egyet a megvalósításával. A lakosság a fogadóóráimon eddig effajta igénytel nem keresett meg. Véleményem szerint beépítetlenül kellene hagyni a teret, mert lehetséges, hogy néhány évtized múlva is szükség lehet rá. Kellenek a távlati tervekhez szabad helyek. A tervek közt egy áruházzal építést is szerepel, ezt sem tartom jó ötletnek, mert ha még egy multi bejön Dorozsmára, a kisebb üzletek arra is kényszerülhetnek, hogy emiatt bezárjanak. Amennyiben a jelenlegi kispia-cot fedett pavilonokba helyezik át, a meg-növekedett bérleti díjak miatt sokan kiszorulhatnak, és közvetve az árak növekedését is eredményezheti.

**Tóth József:** A piactér és környéke területe gondozásra szorul, ez vitathatatlan. De nem vagyok híve egy elkapkodott meghatározásnak, hogy mit kell csinálni. Kevés Dorozsma belterületén a szabad tér. Kell, hogy maradjanak olyan területek, amelyeken ha a települést kiszolgáló szükségesség adódik, az igény megvalósulhason. De annak sem vagyok híve, hogy a szabad területeket elkótyavetyéljék. A Dorozsmai Naplóban megjelent cikkből arra lehetett gondolni, hogy egy nagy multi szeretne (én ezt legalábbis így tudom) bejönni ide. Hogy kivel szeretne az újság ezt az információt, hogy jutott hozzá, nem tudom. Ha ide egy kereskedelmi jellegű komplexumot akarnak létrehozni, egy bevásárló központot létesíteni, ez sok dorozsmai vállalkozást hozna lehetetlen helyzetbe. Persze, engem is megkerestek már, más irányú, de hasonló gondolattal, több érdeklődő is volt. Egyik konstelláció sem találkozott az én elképzeléseimmel. Ezeket a terveket, a megvalósításra irányuló elképzeléseket tömegmeghallgatásoknak, lakossági fórumoknak kell véleményezniük. Ez anélkül nem támogatható, mivel önkormányzati területről van szó. Fontos a Részönkormányzat támogatása is. Ha ez a két fórum – mármint a lakosság túlnyomó része és a részönkormányzat javasolja, adjuk el, nosza. Meg kell vizsgálni, hogy a központban egy rendkívül értékes terület van. Ezzel azonban csökkenhet annak lehetősége, hogy egy közösségi igényen nyugvó – például tanuszoda, vagy egy nem iskolai alapon álló sportcsarnok, vagy bármi létesítmény jöhetne létre. Akár egy korszerű, uniós játszótér, park, zöldterület – nem azt mondom, hogy én azt akarok, félre ne értsenek – hangsúlyozom, nem tudhatom, hogy pl. 3 év múlva mire lesz igény. Nem vállalom fel jelenleg, hogy az utánunk jövő képviselők majd azzal vádoljanak, nem vettük figyelembe a közösség szempontjait. Ha a korábban említett fórumok konkrét véleménye nem alakul ki, nem lehet nekiugrani, bármilyen szépen mutatnak is azok a tervek. Ha majd e vélemények birtokában egyenesen, hivatalosan megkeresnek ezzel, ám legyen. Hogyha ebből kialakul valami, kit és hogyan hozzanak versenyhelyzetbe a „multik” közül, a jövő zenéje. Mélegre kell tenni, hogy amikor a multik Szegedre bejöttek, kisboltok láncolatát tették tönkre. Ez itt talán majd eltartja azokat, akik Dorozsmán vannak?

Részönkormányzati képviselőink véleménye

**Ifj. Mihálffy Béla:** a fejlődéssel egyetértek. A tervek figyelemreméltóak. Mindazonáltal a változásokat az ügyben érintettek széles körének bevonásával, tehát csak Dorozsma lakosságának, a piacon áruoló őstermelőknek és a STOP cukrászda tulajdonosának és vendégei véleményének figyelembevételével javaslom a szabályozási tervet kialakítani. Véleményem az, hogy a cukrászdát nem szabad lebontani, esztétikailag illeszthető a környezetbe, a dorozsmaiak és az átutazók közül sokan vásárolnak itt, így az üzlet Dorozsma hírnevét öregbíti.

**Horváth Dezső:** azokat a fejlesztéseket, amelyek a dorozsmaiak érdekeit szolgálja, támogatom, amellet, hogy lakossági fórumokon kell tájékoztatni erről az embereket, és utána kell meghoznia az illetékes szerveknek a döntést.

**Tímár Lajos:** ismereteim szerint a terv 2007. szeptemberében készült. Érthetetlen az önkormányzati képviselőink hozzáállása: kimondták a nemet anélkül, hogy a részönkormányzati ülésen vagy lakossági fórumon megtárgyalták volna. Ezzel a lépéssel a terület fejlesztésének lehetőségét elutasították. Véleményem szerint a tanulmányterv elkészítése és megvitatása időszzerű, a részletekről, a kivitelezés koncepciójáról lehet vitatkozni, de egészében nézve mindenképpen szükséges a fejlesztés irányának kijelölése. A választási ciklusokon átívelő szűkös finanszírozási lehetőségek ellenére semmilyen létesítmény létesítése nem kezdhető el jóváhagyott szabályozási terv hiányában. Ezért a terv megvitatását támogatom.

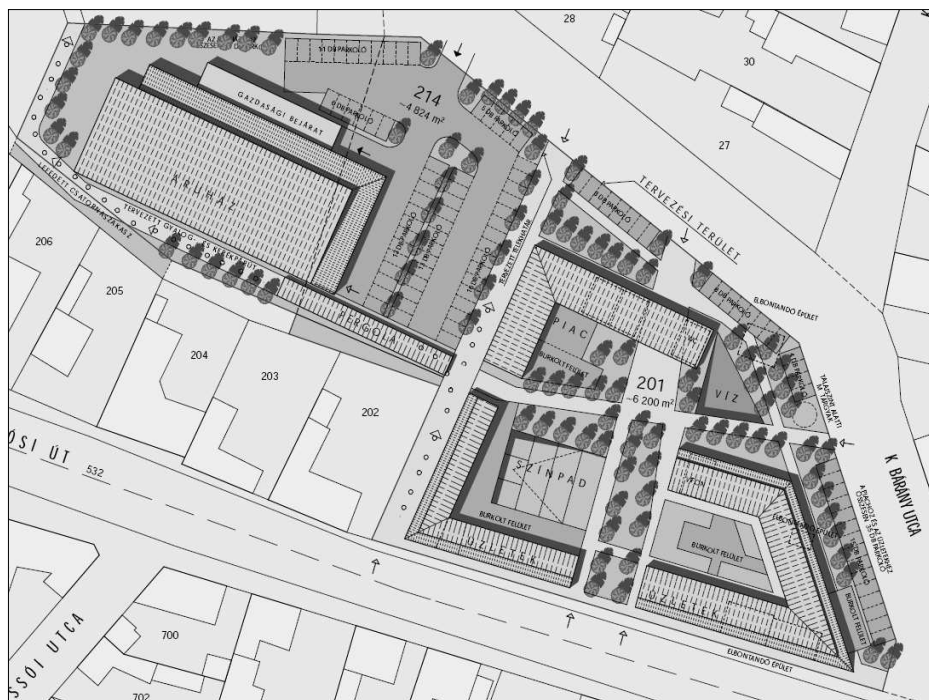
**Moró Andrásné:** a piactér rendezését szükségesnek tartom, de itt elsősorban kulturális célok megvalósítására gondolok. A lakosság és a kister-

melők érdekeinek maximális figyelembe vételével kell átalakítani a teret. Legyen alkalmas a családok szabadidőjének hasznos eltöltésére, ne legyen fizető parkoló, a multik jelenlétét sem preferálom. Minden tisztességes, a dorozsmai nép érdekét szolgáló tervet támogatok.

**Kiss Antal:** minden olyan jó ötletet támogatom, amely Dorozsma lakóinak életvitelét teszi jobbá. Vitafórumra, konkretizálásra kell vinni a tervezetet, ezek után nyilvánítok véleményt a tervekről.

**Dr. Bihari Lajos:** Dorozsma Szeged nyugati kapuja, a piactérnek nem így kellene kinéznie. Kiemelt szerepe lehet az idegenforgalom szempontjából. Azért is fontos lenne a rendezés, hogy pezsgést hozzon a városrész életébe, és hogy meg lehessen alapozni a távlati fejlődést, mivel a szik-sóstói fürdőnek jók a természeti adottságai (nem értem, az Aquaparkot miért nem Szikszóra telepítették, számoltak-e az árvízzel, amely elöntheti a Partfürdőt?). Nagyon szimpatikus a tervezőgárda munkája, jó ötletnek tartom a tanulmányterv térkialakítását. Nem lenne szabad ezt a tervet megakasztani, mert azzal nem a dorozsmai nép érdekei érvényesülnének. Az áruházzal létesítésével kapcsolatban: a helyi Coop áruházzal „jót, jó áron” szlogenem nem teljesen igaz: Dorozsma egyik legdrágább üzlete. Célszerű lenne ársversenyre kényszeríteni. Ismereteim szerint nem csak a multikat, hanem a helyi tőkét is érdeklí befektetési szempontból Dorozsma központjának építészeti kialakítása, rendezése, ugyanis nagy igény van többszintű társasházak építésére, melynek helyét a piactér környezetében lenne célszerű kijelölni. Összegezve: ez egy haladó elgondolás a központi tér kialakításáról.

(Folytatás az 5. oldalon)



Hasznosítási terv készült a piactérről – képviselőink nem támogatják

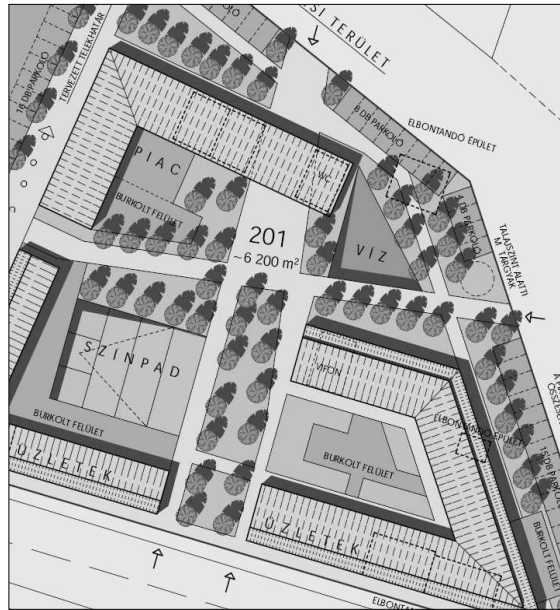
## Vitafórum a területrendezési tanulmánytervről

(Folytatás a 4. oldalról)

**Harkai Jánosné:** a piactér rendezésének szükségességével egyetértek, ugyanis Dorozsma szegényfoltja ez a terület. Szükség van egy kulturált piacra, üzletsorra, játszótérre. A multiktól nem vagyok elragadtatva, egy olyan környezetbarát nagyáruházat szeretnék, amely jó árával a lakosság széles körét kiszolgálja, így nem kellene Szegedre bejárogatni a nagybevásárlások miatt. Kellene Dorozsmának a piactér környezetében többszintes társasházakat is építenie, mert az idős emberek körében erre nagy igény jelentkezik.

A rendezési tervvel kapcsolatban három, a piacon áruló östermelőt és kereskedőt is megkérdeztünk (**Bozsó Tiborné, Tóth Tibor és Ottlik Illés**). A tervvel általában egyetértenek, szükségesnek tartják a piac korszerűsítését, a jelenleginél jobb feltételek kialakítását. Kérik, hogy ne a fejük felett döntsenek, hanem hogy vegyék figyelembe véleményüket az áruhelyek kialakításával és a tér gépkocsival való megközelítésének lehetőségeivel kapcsolatosan.

**ÖSSZEÁLLÍTOTTA: TÍMÁR LAJOS, TÓTH GYÖRGY**



**Tóth József:** Tavaly, a választások után átmeneti év volt. Le lehetett rendezni a csatornázás garanciális és technikai háttér munkáit, intézkedéseit. A körforgalom nem lett átvéve a csapadékvíz elvezetésében mutatkozó hiányosságok miatt. Talán ez a lap megjelenésére már elkészül. Néhány olyan pályázatot eszközöltünk ki a városnál, ami Dorozsmát is érinti, pl. a kerékpárút bővítése pályázata. Előkészítés alatt van a 48-as utca parkolóinak rendbetétele. Hozzáálltunk a volt tűzoltószertár korszerűsítésének, ez tavaszra készül el. Próbálok minél több pénzt Dorozsmára hozni. Olyan nagy mértékű fejlődés, mint tavaly volt, idén nem valószínűsíthető. Összességében Szeged többi önkormányzati területéhez képest Dorozsma részesülését jobbnak értékelem másokénál.

## Vállalkozóink 2008-ban – Mérlegvonalás

Dorozsmán tevékenykedő vállalkozókat kérdeztünk rövidtávú terveikről, kilátásaikról az új évben.

### Zsuzsi Dívat – Ocskó Zsuzsanna:

Nehéz manapság egy ilyen kis üzletnek megélni. Sok a rezszi, sok a nyugdíjas, a kispénzű vásárló. Termékszerkezet-váltásban gondolkodom, a rövidáru bővítésére van igény. Konkurenciát jelent ma már a bálás, az olcsó termék, ezt csak minőségi áruval tudom kompenzálni. Bízunk abban, hogy talán az embereknek egy kicsivel több pénzük lesz, így nő az igény a minőségi termék iránt.

### Ungi Bt. – Ungi Zoltán:

Sok jót nem várok 2008-tól. Míg a kormány az elvonásokat növeli, annak örülnék, ha nem lesz rosszabb 2007-nél. Túl sok az a 16-17-féle adó, amit fizetni kell. A bürokrácia mindig változik, ezt már nem lehet nyomon követni, csak azért kell még pluszban valakit alkalmazni, aki az új szabályozókat megérti. Most vonok mérleget tavalyról, ha a nullszaldót élelem, már jó. Hiába hirdettünk a lapjukban például evőeszközöket, tányért stb., az emberek nem is olvassák el, nem is tudnak róla. 2008 a remények éve.

### Stop cukrászda – Tapodi Zoltán:

Csak az új és új termékek – fagyaltok, sütemények – bevezetése és a korszerűsítés ad alapot a talpon maradáshoz. A megnövekedett követelmények modern gépek beruházását tették szükségessé, ez annak garanciáját is növeli, hogy termékeinket gyorsabban, egyszerűbben előállíthassuk. Február 4-5. körül cukrásztermék bemutató lesz, ahol megismertetjük a trendeknek megfelelő újdonságokat. Bővítésre idén nem gondolok, sem munkahelyteremtésre, ez tavaly lezajlott, sok energiámat kivette, remélem, meghozza a gyümölcsöt. Sajnos az adóterhek... Ha egy kis haszon mutatkozik, arra az adóhatóság rögtön lecsap. Az energiaárak növekedése miatt az új energiatakarékos gépeket már beállítottuk, ennek ellenére – kényszerűen – némi áremelés mégis elkerülhetetlen lesz.

### Vadliba vendéglő – Gyuris István:

A közismert „torkos csütörtökhöz” csatlakozunk, csak nálunk „torkos kedd” lesz. Az á la carte ételeinkre 20% engedményt adunk 2008-ban. Emellett a korábbi, jól bevált svédasztalos vásárnapjainkat is megtartjuk. Ez évben én sem számítok jóra a gazdaság jobbra fordulása terén. A munkabérek emelni kell, az energia és a nyersanyagok ára is emelkedik, ezeket ki kell gazdálkodni. A beszállítók továbbra is szerződő feleink, csak mikor a számlákat itt hagyják, látjuk meg: ők is emeltek az árakon. Én nem szeretnék árakat emelni, de nem kizárt, hogy a kényszer nyomására kell majd. Az ember nem akar a vendégein ütni, ez mindig forgalomcsökkenést okoz. Bízom abban, hogy a jelenlegi 60 körüli ételválasztékunkhoz még tudunk egy-két „újdonságot” bedobni 2008-ban.

**Vécsiné Tóth Anna** ingatlanközvetítő, értékbecslő, hitelügyművelő irodája közel 6 éve működik. Elmondása szerint az ingatlanértékesítések egyre nagyobb feladatot követelnek, ezért bővíteni szeretne. Nehéz felkutatni fizetőképessé vevőket. Segít abban, hogy államilag támogatott, és szabad felhasználású hiteleket vehessen fel az, akinek erre szüksége van ingatlanvásárlásnál. Továbbra is bizalommal várja a kedves ügyfeleket, akiknek ingatlan- és hitelügyműveléssel kapcsolatos segítségre van szükségük.

**A Vásártéri Olcsó Palackozott Italok Boltjának** üzletvezetője, **Nagy Károlyné** tervei az évről igen meglepőek és nagy horderejűek. Kicsit kinetebb, de nem messze, a volt benzinkút helyére szeretnének költözni, ahol nagyobb területen, szebben (megszépítve), a megszokott (szinte mindig valami) akciókkal várják kedves régi és leendő vásárlóikat.

**Orsi** így nyilatkozott boltjukról, a kínairól: szeretnének életben maradni a 2008-as évben is,

továbbra is minőségi árukat kínálnak, és akciókkal várják a betérőket.

**A Bababazárban Gáborné Katona Szilviát** kerestem fel, aki szintén tervezget költözést, de konkrét tervei még nincsenek. (Részben a bérleti díj, részben helyszűke miatt.) Főleg 7-8 éves korig, gyermekeknek új és bizományi ruhákat, kiegészítőket tartanak, továbbá játékokat is.

**Dudás József, Vásártéri Gumis** nem túl szép reményekkel néz a 2008-as évre, ugyanis a tavalyi rablók komoly anyagi kárt okoztak neki. Ezért nem tervez különösebben. Az eddigi, tőle megszokott, színvonalas munkát szeretné folytatni, és egy tanműhelyt is berendezne.

**Szélmalom Vendéglő – Miklós Sándor:** a cég kilátásai nem olyan jók, nem csak nekem, ez a gazdaság helyzetére vezethető vissza, amely leginkább a kisvállalkozásokra van negatív kihatással. Szegeden áll a fejlődés, későn ért ide az autópálya, a szerb háború hatása még mindig érződik. Áll a gazdaság, nem úgy, mint Mórahalmon, amely Nógrádi Zoltánnak köszönhető. Szegeden csak a tejpar és a Pick prosperál, a környék mezőgazdasága is leépülőben van, kevés új értéket állítanak elő. A kereslet-kínálat egyensúlya felborult. Ezáltal a mi szakmánk ki van szolgáltatva szinte mindenkinek: a villany- és gázárnövekedésnek stb.. Nagyon nehéz év elé nézünk, bizakodni persze bizakodunk, optimisták vagyunk. Vállalkozásom minimum tíz embernek ad kenyeret. Elég nehezen tudjuk kitermelni a fizetnivalókat. Örülünk, ha vége van a télnek. Hogy mit hoz a nyár, azt nem tudjuk. A vendéglő működtetése rengeteg energiát kivesz az emberből.

**ÖSSZEÁLLÍTOTTA:**

**S. GRANDPIERRE CECÍLIA, MILITÁR MIKLÓS, OLAJOS ÁGNES, TÍMÁR LAJOS, TÓTH GYÖRGY**

# KATOLIKUS HÍRHOZÓ

A Dorozsmai rk. Egyházközségnek a DOROZSMAI NAPLÓval együtt megjelenő időszakos kiadványa.

2008. január

26. szám

A kiadásért és szerkesztésért felel Mádi György.

## 2008: A BIBLIA ÉVE

A Biblia, mint tudjuk a könyvek könyve, amelyet emberek milliói olvasnak napról napra világszerte. Vajon miért teszik? Talán abból a tapasztalatból, amelyet Jézus tárt fel előttünk, hogy nem csak a testnek, hanem a léleknek is szüksége van táplálékra. Nekünk keresztényeknek pedig ez a táplálék nem más, mint a Szentírás. Természetesen bárki olvashatja úgy a Bibliát, hogy nincs rá hatással. De aki hiszi, hogy ez a könyv Isten üzenete nekünk, sőt nekem, egy kis por szemnek a világmindenségben, az megtapasztalja Isten rejtett titkait. Jézus egy alkalommal így ujjongott fel: „*Aldalak téged, Atyám, Mennyei és földnek Istene, mert feltáradt ezt a kicsinyeknek és elrejtetted a bölcsék és okosak előtt!*” (Lk 10,21)

Sokszor átéltem már, hogy mennyire megtapasztalható Isten jelenléte a Szentírásban keresztül. Amikor az ember arra vágyik, hogy végre meghallja Isten hangját a szívében és érezhesse szerető jelenlétét. Egy-egy szakasz elolvasásakor a Szentlelket hívó szavak után megtapasztaltam, milyen csodálatos mélységei vannak Isten szavainak. A Lélek a mélységekbe hatolva a magán a Biblián keresztül kezdi a gondolkodó embert a megvilágosítani. Más szentírási szakaszokat kezd észbe juttatni, amelyeket már valahol hallott, hogy bevigye az ember Isten titkaiba. És mint valami kirakós játékot a bibliai részekből összerakja az igazság valódi képét, amely magával ragadja az ember. És az ember egész lényé lángol belülről, Isten jelenlétéről, mint ahogy a tanítványok szíve Emmauszba menet. Ezt az élményt nem hagyhatja ki egy keresztény sem. E nélkül nem lehet élő a hit, csak egy megszokás. Isten ilyenek alkotott bennünket. A Vele való életközösség számunkra

az Oltáriszentségen kívül a Szentírásban keresztül a legelérhetőbb. Mit tehetünk hát, hogy megszerezzük ezt a „szántóföldbe rejtett kincset”? Van Bibliánk? Van egy óra szabadidőnk? Akarunk Istennel találkozni? Akkor válaszoljunk úgy Isten hívó szavára, hogy elkezdjük olvasni a Szentírást! Ma Isten Egyházi vezetőinken keresztül hív erre a Bibliás élményekre a Biblia Éve meghirdetése által. A Biblia olvasása talán bonyolultnak tűnhet egy kezdő számára. Ezért jó tudni, hogy a Szentírást az Újszövetségi részek olvasásával kell kezdeni, amely a teljes könyv kétharmadánál kezdődik. Azért lényeges, mert az Ószövetségi istenkép szép fokozatosan változik, míg Jézusban megmutatkozik Isten igazi arca. Megrémíthet egyeseket, és ellentmondásoknak tűnhet egy-egy rész az Ószövetségben, amikor háborúkról és Isten haragjáról szól. De mindenkor tudnunk kell azt, hogy az Istenről alkotott képünk nem azonos Istennel, mert Ő maga a Tökéletesség és Jóság. Neki csak a jó dolgokat tulajdonítsuk. Az ószövetségi ember istenről alkotott képe szép fokozatosan alakult tehát, amely szintén kinyilatkoztatás, amíg eljutottak addig, hogy közülük egy csoport felismerte Jézusban a Messiást, Isten Fiát. A mi istenképünk is fokozatosan változik, ahogy felnövünk. Először Istent valami világfeletti hatalmas Lénynek képzeljük. Aztán, mint valami Dzsinn, képzeljük el, aki teljesíti kívánságainkat. Majd felnővén és megismervén őt jobban a Megváltónak látjuk és később, ha vele közösségben élünk rájövünk, hogy Ő a legjobb barátunk. Ez az Istenkép változás bonyolultabb volt az Ószövetségben, mint a mi életünkben, de hasonlóság megfigyelhető benne. Ezért tartják fontosnak egyházunk vezetői,

hogy a feltámadás fényében, vagyis Jézus üdvözítő tervének beteljesítése után nézünk vissza és értelmezzük az eddigieket. Ez azért fontos, mert az ember nem mindig érti azt, hogy miért történnek vele dolgok, amikor éppen átéli. De később világgossá válik számára, minek mi volt az értelme.

Ebben az évben Isten olyan kalandorokat keres, akik részt akarnak vele venni egy utazásban. Ez az utazás a Mennyország felé visz, amely itt a földi életünkben már megtapasztalható. Ő biztosít bennünket a jelenlétéről és arról, hogy mindenben a segítségünkre lesz. Csak egyet kér: Legyünk Vele őszinték és tartsunk ki mellette állhatatosan!

A döntés joga a miénk (egy népszerű filmből idézve, amelynek vannak keresztény vonatkozásai): „*Ha a kék kapszulát veszed be, a játéknak vége. Felébredsz az ágyadban, azt hiszel, amit hinni akarsz. De ha a piros kapszulát, maradsz csoda országban, és én megmutatom, milyen mély a nyúl ürege. Ne feledd, amit kínálok csak az Igazság! Semmi több!*” (A Matrix c. filmből) Jézus mondja: „*Én vagyok az Út, az IGAZSÁG, és az Élet. Senki sem juthat az Atyához, csak általam.*” (Jn 14,6)

A Bibliát minden szentmisében magyarázzuk mi papok. De nem rághatják meg mindig, egész életünkben, nekünk a lelki eledelt, mert akkor nem lesz lelki növekedés soha. Ahogy az ember távlatokban gondolkodik a fizikai életben, ugyanúgy lelki távlatokban is kell gondolkoznunk földi életünk során.

Kérjük a mai napon Isten segítségét, hogy jó döntést hozhassunk mellette és ebben az esztendőben rendszeresen táplálkozhassunk a Szentírásból!

SZABÓ JENŐ

## A 2007. ÉV ESEMÉNYEI A DOROZSMAI TEMPLOMBAN ÉS EGYHÁZKÖZSÉGEBEN

• Március 18.: Gyűjtés Bójte Csaba atya gyermekintézményeinek megsegítésére.

• Március 16., 17., 18.: nagyböjti lelki gyakorlat. Szentbeszédeket mondta Szabó Zoltán Jenő káplán Jézus hét szava a kereszten alapján, mely kórusművet a Hozsanna énekkar énekelt.

• Április 7. Nagyszombat: 3 felnőtt keresztelés.

• Május 13.: Elsőáldozás. 45 gyermek.

• Június 3.: Szentháromság vasárnapja: 54 idős kérte a betegek szentségének kiszolgáltatását a szentmise keretében.

• Június 24.: Búcsúunk ünnepe. Szentbeszédet és a szentmisét mondta Wertheim Mátyás ferences újművész.

Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő ekkor adta át az Erzsébet díjat a közösségért végzett munkájuk elismerése jeléül Gyurisné Márta Klárának, Szabóné Öcskö Zsuzsánának és Huszár Lászlónak.

• Június 30.: Megemlékezés Wagner Viktória testvér születésének 100. évfordulójáról.

• Augusztus 23–27.: Erdélyi körút a Hozsanna énekkarral.

• Szeptember 8.: Wagner Viktória emléktáblájának felavatása.

• Október 8.: A dorozsmai Halasi Gabriella Teréz Ferences Segítő nővér örök fogadalma Balatonkenesén.

• Október 28.: Bérmlás. 21 dorozsmai és 7 zombói fiatal bérmlalkozott.

• December 6-7-8.: Adventi lelki gyakorlat. Perlaki György tápéi plébános mondta a szentbeszédeket.

• December 21.: Orczy Általános Iskola karácsonyi ünnepsége a templomban.

• December 24.: Hittanos gyermekek karácsonyi játéka délután 4 órakor.

Országos szervezésben négyhetenként először 24 órás szentségimádás, majd később reggeltől estig tartó szentségimádás volt templomunkban hazánkért, népünkért, a családokért, az ifjúságért.

Egyházközségünkben működő közösségek: Hozsanna Énekkar, Rózsa-fűzér Társulat, Imádkozó csoportok, Mária Légió, Katolikus Kör általában a hónap második vasárnapján, Baba-Mama Klub hetenként délelőtt 9 – 12 óráig. Az Öreg Cserkészek találkoznak rendszeresen. A fiatal cserkészcsapat – sajnos – nem él.

Köszönet ezeknek a tevékeny csoportoknak, valamint az egyházközségi Képviselő-testület tagjainak, munkatársainak: Jenő atyának, Pócsai György kántornak, Gyuris Mihályné Erzsike adminisztrátornak, Mihálfyné Editke hitoktatónak, Gabona Anna sekrestyésnek, Gabona István kertgondozónak, Szabó Zoltánné egyházi pénzeszedőnek, a templomi oltárok szobrok díszítőinek, a ministránsoknak és mindenkinek, aki az ünnepi alkalmakkor és bármikor a közösség szolgálatában segítségével mellettünk áll.

**Statistikai adatok az elmúlt évről:** Keresztelés 59.(24 férfi és 35 nő). Házasságot 17 pár kötött.

89 temetés volt (47 férfi és 42 nő). Ezek közül szentségekkel ellátva 8!

Iskolai és plébániai hittanra jár 290 gyermek.

Az egyházi hozzájárulás összege 3.500.000,- Ft.

A templomi perselyadományok összege: 3.050.000,-

A Szegedi Önkormányzat támogatása 1.100.000,- Ft (a baloldali hátsó három színes üveglablak felújítására).

## A Rózsa-Meat

A „Rózsa-Meat Bt.” üzemeltetésében levő Vásártéri Húsbolt hűtőpultjainak polcain a kínálat teljes. „Mi szem-szájnak ingere.” Vezetőjét – aki közeli szomszédom – kérdeztem a vállalkozásával kapcsolatban.

– *Közel egy éve nyitottad a dorozsmai húsboltot, bejötték a számításaid?*

– Tízennégy éve vagyok a szakmában, de ennyi elismerő, kedves szót még sohasem kaptam, mint itt a vásárlóktól. Köztudott dolog, hogy egyre nehezebb a gazdasági helyzet, ennek ellenére a kérdésre azt válaszolhatom, hogy igen, bejötték a számításaim.

– *Egyszemélyes üzlet lévén „magam uram, ha...” alapon folytatod-e 2008-ban, vagy tervezel bővítést valamilyen formában?*

– Az üzlet szempontjából nem, de a személyzet létszámát növelni tervezem.

– *Közös hírek szállingóznak, hogy bevásárlóközpont épül Dorozsmán. Szerinted szükség van rá? Jelenthetne konkurenciát a vállalkozásodnak?*

– Szükségességét kétségbe vonom, de szerintem nem jelenthet konkurenciát. A minőségi magyar áru, az udvarias, normális kiszolgálás állja – ha kialakulna is – a verseny próbáját.

– *Az árakat mennyire tudod tartani a 2008-as esztendőben?*

– Tudomásunk szerint az éleltsítés ára is

elindult felfele, sajnos azt követni kell, de természetesen próbálok kedvezni a vevőimnek.

– *Mikrofonon kívül említetted, hogy szándékodban áll Dorozsmán egy böllérnapot szervezni. Most itt az alkalom, beszéljél röviden róla?*

– A terveim szerint ez év novemberében szervezném meg. A magam szerény részéről sertést ajánlanék fel erre a böllérnapra, amelyet a helyszínen fel is dolgoznánk. Eddig már ígért támogatást Szeged piacvezető rádiója, a Rádió 88, a Szatymazi Amatőr Királyi Szakácsok Társasága. Segítőim Frányó Péter és Lovai Gábor lennének. Szeretnék segítséget kérni a képviselőktől, vállalkozóktól, és azoktól, akik úgy érzik, hogy tudnának ebben segíteni. Szívesen venném, ha csapatok is jelentkezének, hogy minél sikeresebb legyen a rendezvény Dorozsmán. Ez évben nyáron ottjártamkor tapasztaltam, hogy milyen sikeres, ugyan nem böllér-, de falunapokat tartottak Zsombon és Üllésen.

– *Köszönöm az interjút, és kívánom, hogy a Rózsa-Meat Bt., a Rádió 88 és a többiek segítségével sikeres böllérnapot tartson Dorozsmán, s hogy a húsbolt működésével továbbra is csalogassa oda a hazai, házias ízekre vevőket.*

**S. GRANDPIERRE CECÍLIA**

## Kedves horgásztársak!

A Sziki Környezetvédelmi és Horgász Közhasznú Egyesület november 16-án tartotta közgyűlését, melyen a résztvevők elfogadták a 2007. évi beszámolót, tájékoztatást kaptak a halásításról, elfogadták a 2008. évre érvényes tagdíjak és területi engedélyek árát és módosították az érvényes horgászrendet is. A beszámolóban elhangzott, hogy az egyesület gazdálkodása rendezett, tagsága mintegy 250 fő, valamint hogy jelentős lépések történtek a horgászto rendjének megteremtése érdekében. Az év során mintegy 80 q haltelepítésre került sor, ebből 44 q novemberben, amely már a jövő évi telepítés része. A közgyűlés elfogadta a jövő évre érvényes engedélyek árát is: eszerint a felnőtt tagdíj változatlanul 2000,-Ft, míg a felnőtt területi jegy ára 13000,-Ft lesz. Az engedélyek

január 7-től válthatók a Kőbárány u. 15. alatt, Tóth Ferencnél, január 14 után pedig heti egy alkalommal a Sziksósfürdőn. A pontos időpontról január elején tájékoztatást kapnak a horgászok. A fogási naplókat január 5-ig lehet leadni Tóth Ferencnél, a Sziksósfürdőn. A pontos időpontról január elején tájékoztatást kapnak a horgászok. A fogási naplókat január 5-ig lehet leadni Tóth Ferencnél, a Sziksósfürdőn, vagy Szegeden, az Anna Fürdő portáján.

Az egyesülettel kapcsolatos információk megtalálhatók a [www.sziksosfurdo.5mp.eu](http://www.sziksosfurdo.5mp.eu) weblapon. Az egyesület vezetősége ezúton szeretné megköszönni mindazon horgásztárs munkáját, aki az év során az egyesület működéséhez segítséget nyújtott.

**BECK GÁBOR**

## Villáminterjúk

A **Calendula 1. sz. mezőgazdasági bolt** már nagy árukészlettel várja azokat, akik hobbi szinten kertészkednek, és akik nagyüzemi földműveléssel foglalkoznak. Kapható a keverék műtrágya, amit most a tavasz elején kell a földbe juttatni. Ha az idő engedi, akkor már lehet vetni korai borsót, ebből is nagy a kínálat. Újdonság a mini gumó burgonyák többféle fajtája. Már most érdemes megvenni a lemosó permetlevet, hogy az áttelelő kártevőket lemosással elpusztíthassuk azonnal, ahogy az idő tavasziasra fordul. Egyre elterjedtebb lett a friss fűszernövény használata, nos ezekből is lehet válogatni. Akinek nincs kertje, annak is adnak a boltban hasznos tanácsot, hogy akár az ablakban is nevelhet paprikát, paradicsomot stb. Aki ősszel nem ásta fel a kertet, az most megteheti, ehhez a munkához kínálnak kerti szerszámokat, és gépeket. Érdemes már most belátogatni, várják a vevőket árukészlettel és szaktanácsadással.

**Méry Diszkont:** Bugyi Tamásné Marika 12 éve nyitotta meg üzletét. Az üzletbe belépve szembeütünk az első újdonság, a gyöngyök. Válogathatnak a kása, szalma, vágott üvegyöngyökből, és az ehhez szükséges kellékekből. Folyamatban van a fűzetek beszerzése a gyöngyfüzéshez. Reneszanszát élik a különböző biotermékek, amit a vevők a reklámokból értesülve keresnek a boltban. Ezekből kaphatók bio arckrémek, finom kozmetikumok, sminkeléssel kapcsolatos és fodrászkellékek, bőrgyógyászatiilag tesztelt készítmények hajra, bőrre. Ott-jártamkor azt figyeltem meg, hogy Marika nagyon felkészült, és hasznos tanácsokkal látja el a vevőket, a vásárlás előtt akár intim kérdéseket is megbeszélhetnek. Folyamatos akciók vannak, erről mindig időben tájékoztatva vannak az emberek. Év végén a már évek óta megrendezett nyerevényjátékkal kedveskedik a vevőknek.

**MILITÁR MIKLÓS**

## A Röfi újra Dorozsmán

Nemrégiben nyílt meg újra Dorozsma központjában egy húsbolt, amely a Röfi Húsbolt nevet viseli. Ennek apropóján találkoztam a vezetőjével, Illés Károllyal, aki már korábban is megjelent egy jó kis élelmiszerbolttal a Jerney utcában.

– *Szükség volt a központban erre az üzletre?*

– Nem az a lényeg, hogy engem, hanem, hogy a boltomat igénylik-e. Igen, szükség van jó minőségre és elfogadható árra itt, Dorozsmán is. A régen vezetett dorozsmai boltomban is elfogadtak mind engem, mind az áruimat és áraitam egyaránt. A kollégáim állnak a pult mögött, én meg biztosítom a minőséget a pultra.

– *Van-e arra észrevétel, hogy igenis járnak a vevők vásárolni a boltba?*

– Akikkel találkozom, mind örömmel fogadnak, hiszen itt lakom, sokan ismernek. Úgy érzem, lesz jövője a húsboltnak. Sűrűn visszatérnek vevőim, el is beszélgetek velük gyakran, erről mérem le, hogy mennyire fogadnak örömmel. A többi boltjaimban is ott kell lennem, így osztom meg magam.

– *Hány vállalkozásod van ezen kívül?*

– Négy boltom van, és egy konyhát is üzemeltetek. Ami kimondottan húsbolt, az az Ág utcában van és itt Dorozsmán. Ezen kívül Szegeden a Juhász Gyula utcában is húsbolt működik. A Gumigyárnál is van egy vegyesboltom, a gumigyári konyhámnak 100 fős kapacitása van étkezéssel.

– *Friss hússal a hét hány napján tudsz szolgálni?*

– Keddtől péntekig minden nap van friss áruszállítás, mindig friss húst kap a vásárló.

– *Milyen áruféleséget kínál?*

– Tőkehúsokból sertés- és marhahúsokat árulok, baromfiból csirkét, tyúkot, kakast, ezek mind hazaiak és házi nevelésűek. Sertéshúsokat is kis vágóhidról szállítok, kizárólag hazai termékek. Mangalicá húst is tervezek árulni. Töltött árukból a házias hurka, kolbász nagyon népszerű lett. Füstölt árut is kínálunk természetesen. Egy neves vállalkozó gyártja a hurkát és a kolbászt, igazán kiváló minőségben. Úgyisintén a füstölt árut, májast, szalonnát is kiváló szakember készíti.

– *A családod hogy folyik tevőlegesen bele ezen vállalkozásba?*

– Családom valamennyi tagja segít a munkámban. Két gyerekem van, egy fiú és egy lány, ők alkalmazásban állnak. Feleségem a konyhát vezeti, a gyermekeim a boltjaimban tevékenykednek.

– *Mit vár 2008-tól?*

– Sokakkal ellentétben optimista vagyok, tovább fogom fejleszteni az üzleteimet. Garancia erre az, hogy dolgozóim zöme törzsállomány. Többségük, 80%-uk 15 éve dolgozik nálunk, így könnyebb a helyzetem, hiszen megbízható emberekkel dolgozhatok.

– *Hány embernek ad munkát vállalkozásában?*

– 18 alkalmazottat foglalkoztatok.

– *Mik a jövőbeli kilátásai?*

– Egyre kevesebbet kell tevékenyen részt vennem a munkában, megbízok az alkalmazottaimban, okkal – így derűsen látom a jövőmet. A nehézségeken túlélek, megoldásuk már az én feladatam.

– *Így gondolja a vállalkozása jövőjét Illés Károly, aki nem retten meg a nehézségektől. Nekivágott, és ma már több lábón áll vállalkozása, így biztosítva jövőjét magának és családjának.*

**MÓRÁ MIHÁLYNÉ**

## Csak fény és semmi homály

V. Szabó Erzsébet festőművész akvarell- és olajfestményeiből látható most kiállítás a Petőfi Sándor Művelődési Ház nagytermében.

Tájképeihez és csendeleiteihez (virágportrék) a művész egyaránt szívesen használ akvarellt (pasztell színei szemet nyugtatóan gyönyörködtetnek), és olajfestéket.

A ragyogó színeket is kedveli, mint például a következő képein: Barcsi Duna-ág, Őszi erdőben, Nyírfák ősszel.

Erős kontrasztot ritkán alkalmaz, de akkor lenyűgözően hatnak képei: Kotor, Óváros II., Tengerpart.

Tavirózsaí, virágcsendeleitei, tájképei uralják a tárlatot. A kiállított képek témája, megjelenítése, a kompozíció, a képek méretének megválasztása összhangot alkot.

Ha „kilépünk a kiállításból”, könnyen belecsöppenhetünk Budai István: Fényben és homályban című verseskötetébe.

Hogy ez hogyan jön ide? Úgy, hogy a fenti kötet illusztrátora V. Szabó Erzsébet. Utóbb grafikáit csodálhatjuk meg. Némelyik bohókás, vagy éppen egyszerűsége fogja meg a könyv lapozgatóját, de találhatók közöttük komoly kompozíciók is: Boldog pillanatok, December, Május, Játszik a napsugár, Fenyvesek közt, Hazám.

Aki mindezek olvasása után szívesen megtekintené V. Szabó Erzsébet kiállítását, megleheti 2008. január 31-ig a Petőfi Sándor Művelődési Házban, annak nyitva tartási idejében.

OLAJOS ÁGNES

## Köszönöm, Főorvos Úr!

Sajnos már négy éve szívritmuszavarral küszködöm. Ez idő alatt többször kellett mentőt hívni, hogy a kórházban megfelelő kezelést kapjak.

Január elején egy reggel arra ébredtem, hogy ismét gond van. A szívem a torkomban vert, a vérnyomásmérőm 200/120/140-es adatot mutatott. Brevettem a gyógyszereim, de alig éreztem valami változást.

Szirtesi doktor úr – akihez tartozom – aznap délután rendelt. Mivel többször segített már rajtam, gondoltam nem megyek sehová, megvárom a rendelést.

Délután fél egyre a férjem bevitt a rendelőbe, ahol már jócskán várakoztak. Nagyon rosszul éreztem magam, ezért kénytelen voltam a padra lefeküdni. Mikor a doktor úr kijött, kérdezte, hogy mi a probléma. Mondtam, hogy ismét a szívem rendetlenkedik. Azonnal behívott. Megvizsgált, EKG-t készített, és végtelen türelmesen, kedvesen annyit mondott, hogy komoly gond van.

Gondoltam, hogy nyúl a telefonhoz, és hívja a mentőket, mint azt már többször tette.

Meglepődtem, hogy nem telefonált, hanem gyógyszereket, injekciót vett elő, amiket beadott. Ezután – hogy a többi várakozó beteget is el tudja látni – átvezettek a szomszéd szobában lévő rendelőbe – ahol már vége volt a rendelésnek – és lefektettek. A doktor úr közben többször átjött és megvizsgált. Éreztem, hogy fokozatosan helyreáll a szívritmusom.

Kb. két órát fektüdtem ott, mikor közölte, hogy most már nyugodtan haza lehet menni, minden rendben. Nagyon boldog voltam, mert ilyen gyorsan, és ilyen türelmesen még soha nem segítettek rajtam.

Még egyszer köszönöm Főorvos Úr, és kívánom, hogy sokáig munkálkodhasson még közöttünk.

(NÉV ÉS CÍM A SZERKESZTŐSÉGBEN)

## Megjelent Felpétzi-kötetünk

Már kapható *Felpétzi György Jenő: Dorozsma régi életéről* című kötet. Megrendelhető e-mail címünkön (dn@szelmalomktv.hu), illetve megvásárolható a Szelmalom Kábeltevé ZRt. Ügyfélszolgálatán nyitvatartási időben (telefon: 62 463-444). A kötet ára: 600 forint.

## Orvosi tanácsok influenzajárvány idejére

A híradásokból egyre gyakrabban hallani az influenzáról, annak járványszerű várható elterjedéséről. Az erre való felkészülés érdekében megkérdeztük dr. Szirtesi Zoltán háziorvost, mi a helyzet Kiskundorozsmán?

– Már megjelent az influenza, szórványosan már jelen van Dorozsmán is. Hivatalosan is bejelentették: influenzajárvány van.

Tapasztalatom az, hogy a betegek nincsenek megfelelően tájékozotva arról, hogy mit kell csinálni, hogyan segítsenek magukon. C-vitamin fogyasztását el kell kezdeni. Javasolom a természetes úton savanyított káposztából napi egy evőkanálnyit legalább nyersen fogyasztani, mert az a napi C-vitamin szükségletet biztosítja. Lehetőleg közösségbe ne járjanak. A tömegközlekedést se használják, ha nem fontos. Ha valaki lebetegszik, közösségbe és vendégségbe ne menjen, és vendégségben se fogadjunk megbetegedett embert. Javasolom azt, hogy mindenki tartson odahaza valamilyen lázcsillapítót. Javasolom a Kalmopyrint, mert az nem csak a lázat csökkenti, hanem gyógyító hatása is van. Javasolom még, hogy szerezzenek be hársfateát, ha észlelik az influenzás megbetegedés kezdetét, azaz hőemelkedést vagy lázat, köhögést, fejfájást, végtag fájalmakat, súlyosabb esetben hidegrázást is.

Ha enyhe a megbetegedéssel járó láz még nincs, vagy csak hőemelkedés van, akkor a Kalmopyrint kezdjék el napi háromszor fél szemet szedni. Ha lázasak, akkor egész tablettát vegyen be. A hársfateát a dobozon lévő utasítás szerint főzzék meg teának, és naponta 1-2 csészényit kortyolgassanak el (de ne egyszerre igyák meg). Influenzás megbetegedés esetén gyakran szellőztessenek, tűlfűteni a lakást nem kell. Ha nincs hidegrázás és csak lázas, akkor a takarón kívül az ágyban csak könnyű fehérneműt vegyen fel. Ha a láz a 39 fokot eléri vagy akörül van, csak lázcsillapítóra nem megy le: akkor a szobát ki kell szellőztetni, a takarót le kell venni a betegről. Meztelenre kell vetkőztetni, és ecetes vízzel átkenni az egész testét, elöl-hátul (ehhez 1 liter vízbe 1 kanál ecetet tegyünk). Az átkénés után takaró nélkül kell fektetni, míg a bőre meg nem szárad. Magas láz esetén ezt meg lehet ismételni. A beteg bőven fogyasszon folyadékot a kiszáradás veszélye miatt. Ha olyan súlyos, hogy fektünie kell, akkor ne csak hanyatt fektüdjön, hanem forogjon az ágyban. Amennyiben nem boldogulnak, akkor kérjenek orvosi segítséget. A

szív és érrendszer megbetegedettek fokozott ápolásra, nagyobb gondoskodást, odafigyelést igényelnek. Ha idős egyedülállót a szomszédok nem látnak mozogni, akkor látogassák meg, mert lehet, hogy olyan beteg, hogy nem tud felkelni. Ha ilyen előfordul, kérjenek orvosi segítséget.

– Doktor úr, köszönöm a jótanácsokat.

TÍMÁR L.

## Közhasznú információk, tájékoztatók, felhívás hatósági rendelkezések betartására

Mint korábban megírtuk, gyakorlattá vált Dorozsmán, hogy a képviselői fogadóórákon jelen van a Közterület Felügyelet, rendőrségi KMB és polgárőrség képviselője is. Az ott megjelenő panaszosok és közéleti tapasztalatok alapján lehetőség van a bejelentések orvoslására, és a más hasonló esetek megelőzése érdekében azok közzétételére.

Néhány közhasznú információt, felhívást az alábbiakban adunk közre.

Sok utcában a járdák fölé zavaróan benőttek az útszéli fák gallyai. Zavarják a postás és kerékpárosok közlekedését, balesetveszélyt rejtjenek. Kérjük az úrszelvény biztosítása érdekében a tavaszi gallyazások elvégzését.

A postai kézbesítési helyek, levélszekrények kihelyezését törvény írja elő. Ahol nincs megfelelő levélszekrény a posta a szolgáltatást nem köteles teljesíteni. A postán kívül több cég is végzi küldemények kézbesítését, kihordását. Állandó problémát jelent a számlalevelek, csekkek behelyezése a rendkívül kisméretű postaládákba, vagy ha azok már tele vannak tömve előzetesen reklámújságokkal. Kérjük a lakosságot, hogy szereljenek fel lehetőleg minimum 30x40 cm méretű, felül nyitható postaládákat. Ugyanis ezekbe lehet a küldeményeket sérülésmentesen elhelyezni.

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a közterületi utcai nyilvánosnyitvány csapadékvízárókba csak esővizet szabad bevezetni. A szennyvíz beeleeresztése BÜNCSELEKMÉNYNEK minősül, jelentős szankciót vonhat maga után, miután Dorozsmán a szennyvízcsatorna-hálózat elkészült.

Korcsolyázni csak az arra kijelölt helyeken szabad. A vadvizeken, ahol nem tiltják, ott sem szabad.

Kiskundorozsmán a megépült szelektív szemetéltávolító (Jerney u. – Málna u. sarok, Adél köz, Faragó téren elhelyezettek) nincsenek átadva, üzembe helyezve, ezért azok használata, hulladék behelyezése TILOS.

Dorozsma utcáiban mindenütt, a főutcákon is a tulajdonos vagy BÉRLŐ kötelessége a járdák tisztántartása, takarítása, hó és jég eltávolítása. 2008. január 2-án délben meg a Dorozsmai út, Tas utca és Negyvennyolcas utca szakaszain a járdán a hó nem volt eltakarítva.

Több helyen a fák őszi lombja az esőcsatornában belesett és eltömte azokat. Az olvadó hó következtében az esővíz a járdán közlekedők nyakába hullik.

Salakot az utcai árkokba kihordani TILOS, büntetendő cselekmény.

## Közérdekű

- A telefonos ingyenes hívószáma: 06 80 555 111 (anonim).
- Szolgálati időben hívható KMB számok: Gulyás Antal: 06 20 209 5333, Tóth Zoltán: 06 20 209 5306, Gyenes Béla: 06 20 209 5311.
- A Polgárőrség telefonszáma: 06 30 621 6254.



Szélmalom Kábeltévé Zrt.



## Egy újabb szuper ajánlat!

**Internet próbahónappal, 3 hónapig havidíj nélkül,  
ezt követően már havi 3900 Ft-tól!**

KÁBELTÉVÉ



INTERNET

# EGYÜTT HAVI 500 FORINTTAL OLCSÓBB!

Ha most rendelsz Kábeltévé-t, a kábeltévé szolgáltatás díjából havi 500 Ft díjkedvezményt kapsz 1 éven keresztül.

*Váltson most kábeltévére havi 2100 Ft-ért!*

Ha most rendel új kábeltévé előfizetést egyéves hűségnyilatkozattal, akkor nemcsak díjmentesen építjük ki Önnek a szolgáltatást két vételi helyre, hanem egy éven át havi 450 Ft díjkedvezményt adunk a szolgáltatási díjból is, így már havi 2 100 Ft-ért előfizethet szolgáltatásunkra.

Ajánlatunk kizárólag új kábeltévé előfizetés vásárlása esetén, egyéves hűségnyilatkozat vállalása mellett érvényes Kiskundorozsmán, Bördányban, Forráskúton és Zsombón. A részletes feltételeket akciós hirdetésünk tartalmazza. A feltüntetett ár KTV Start csomagunk előfizetése esetén érvényes.



*Váltson digitális kép- és  
hangminőségre!*

movies 24

Rendelje meg digitális szolgáltatásunkat, és máris akár 22 TV csatorna műsorát élvezheti prémium kép és hangminőségben. Digitális KTV Hiper és KTV Extra szolgáltatásunk előfizetői plusz havidíj nélkül élvezhetik az Eurosport2 sport- és a Movies 24 mozicsatorna műsorait.

Az Eurosport2 és a Movies 24 vételéhez digitális vevőre van szükség, ami havidíjért bérelhető, vagy megvásárolható Ügyfélszolgálatunkon.

A Szélmalom Kábeltévé Zrt. Ügyfélszolgálatára várja Önt hétfőn és szerdán 8-15 óráig, kedden és csütörtökön 14-18 óráig, pénteken 8-12 óráig Kiskundorozsmán a Széksósi út 12. szám alatt. Telefonszámunk: 06-62-463-444. Internet címünk: [www.szelmalomktv.hu](http://www.szelmalomktv.hu).



## A DOROZSMAI KENYÉRBOLT AJÁNLATA:

**Kiskundorozsma, Széchenyi u. 34.  
Nyitva tartás: H-Szo: 5:30-12:30**

**DOROZSMAI HÁZI KENYÉR 219,- Ft/kg**

**DOROZSMAI BÚZAKENYÉR 199,- Ft/kg**

**MINDIG FRISS KENYÉRREL ÉS PÉKSÜTEMÉNYEKKEL  
VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT A DOROZSMAI PÉKSÉG  
MELLETTI KENYÉRBOLTUNKBAN!**

**JÓT JÓ ÁRON!**

# 1%

Tisztelt Szülők, Támogatók!

Iskolánk tanulói és tanárai nevében megköszönöm, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-át az Orczy István Általános Iskola Alapítványának utalták át.

2007-ben 319.500 Ft érkezett az alapítvány számlájára.

Ez az összeg jelentős támogatás iskoláinknak, amelyből az intézményben folyó magas színvonalú oktató-nevelő munkát kiemelten tudjuk támogatni.

Ismét tisztelettel megkérem Önöket, hogy a 2008. évi adóbevallásuknál az 1% kedvezményezettjeként az

**Orczy István Általános Iskola Alapítványát** (adószám: 18455120-1-6) jelöljék meg.

Köszönettel,

**GUBA PÁLNÉ**  
Alapítvány elnöke

## Amikor az újságíró „befogalmaz”

„Nagy anyagi kárt okozó, és reméljük, utoljára emberáldozattal nem járó baleset történt a 4-es úton...”

„Autókereskedés felvesz profi, autóban jártas titkárnót.”

„Ezer masször masszíroz ezer embert egy órán át szeptember 28-29-én. Ez világcsúcs lesz.”

„Fokozott figyelemmel kísérik a hatósági előírások betartását, s ennek is az eredménye, hogy a nagy szárazság és forróság ellenére Budapest környékén az idén még nem volt.”

„A Sziklás-hegységben lévő üdülőhelyen a kétnapos csúcstalálkozón áttekintik Bush elnöknek a közel-keleti válság megoldására szolgáló beszédét.”

„...kezdi mindenki értékelni mi az a piacgazdaság ami tőkén, a nyereségen és a tőkével rendelkezők magántulajdonán alapul.”

„Az első személyi igazolványt továbbra is 14 éves korban kapják a fikatalkol.”

„18.00 Kívánságműsor, mely hívható a XXX-XXX-es telefonszámon. Közben hírek 16 és 17 órákor 18.00 Műsorzárás”

„A Spar Magyarországon több mint 100 áruházat üzemeltet. Ezek között jellemző az élelmiszer-áruház, de egyre inkább a 4-6 négyzetméter alapterületű szupermarketek, az Interspar üzletek irányába történik a fejlesztés.”

„Kialakul egy átlagos költségszint az azonos típusú boltok között, és nagyon nagy eltérés az árakban nem lehet. (...) Tanácsként mondom, mielőtt vásárolni indulnak, higgyék el, érdemes körülnézni, mert elég nagyok az árkülönbségek.”

„...családi ház 5 éve felújított szép kerttel panorámával eladó.”

(Forrás: bakimania.hu)

## Óriás gázcsövek Dorozsmán



Hatalmas, és egyenként 4,5 tonnan súlyú vezetéket raktak le a volt fantombenzinkút közelében Dorozsmán. A MOL Földgázszállító ZRt. nyolcvan kilométer óriásvezeték építéséhez lát hozzá februárban Algyő és Városhőd között. Az egy méter átmérőjű, 14 méter hosszú, összesen nyolcszáz cső már megérkezett Kiskundorozsmára. A csővezeték év végére készül el.

## Képviselő Kupa

A hagyományokat követve 2008. január 19-én rendezték meg a Tóth József és Fábán József önkormányzati képviselők által támogatott teremlabdarúgó tornát.

A mives serlegekért 8 csapat versenget. A csapatokat két csoportba sorsolták, hogy így küzdjenek egymással. Miután lejátszották a csoportmérkőzéseket kialakult az a négyes, amely tovább folytathatta a versenyt.

A mérkőzések színvonalas játékot hoztak, majd a harmadik helyért nagy csata alakult ki. A Heineken 3:2 arányban bizonyult jobbnak a Fúró-Brancs csapatánál.

A döntőben igazi ínycsokit láthattunk, sok

szép megoldással. Drámai küzdelemben a csatát szintén 3:2 arányban a Kis-Szabó néven játszó együttes nyert az Interwest ellen.

Sikeres és élmény dús napot tudhatunk magunk mögött. Reméljük jövőre hasonlóan lesz részünk.

Végeredmény:

1. Kis-Szabó
2. Interwest
3. Heineken
4. Fúró-Brancs

**LUKOVICS JÁNOS**



## Kutyamarás

Súlyos sérüléseket szenvedett az a dorozsmai asszony, akit még december közepén, egy kora reggel két kutya támadott meg Zsombón. Az 55 éves nő kárterítési pert indít. A kutyák gazdája lapunknak elmondta: nem tehet az esetről, hiszen az állatokat mindig megkötvé tartották.

Reggel hat óra körül épp a buszmegállóba igyekezett, amikor az egyik – kerítés nélküli – tanyából szabályosan rátámadt a két fenevad. Úgy téptek és rángattak, mint egy rongybabut – mondta az 55 éves asszony. A kutyák átharapták a jobb karját és a jobb lábát. Egy forráskúti autós vette észre a kutyákkal viaskodó asszonyt az árokban. A férfi valamit a jobb kezére csavart, hogy védje magát a harapásoktól, úgy csalogatta el az asszonytól a kutyákat.

Az állatok jelenleg egy algyői telepen várják, hogy mi lesz a sorsuk. Ha nem vesztettek, akkor visszakérülhetnek a gazdájukhoz. Ha nem fogadják vissza az állatokat, akkor elaltatják őket.

**AUTÓSZERVIZ CAR-O-MEGA KFT.**

FUTÓMŰ- ÉS MOTORJAVÍTÁS  
KOMPUTERES DIAGNOSZTIKA  
KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS ÉS -FESTÉS  
MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS  
ELEKTROMOS JAVÍTÁS,  
RIASZTÓBEÉPÍTÉS

**HÓDI PÉTER**

Szeged,  
Petőfi S. sgt. 78.

Tel./fax: (62) 443-577  
Mobil: (06-30) 5898-528

**JOGOSÍTVÁNYT szeretne?**

Szeged,  
Budapesti krt. 4/A.

**CSILLAG TÉREN \*****STOP BT AUTÓSISKOLÁ-nál**

Ingyenes számítógép és tanpálya használat!

tankönyv ingyen, részletfizetés.

Tel.: 62/470-720.

\* 35 és 35Y busz megállójánál.



MOTORKERÉKPÁRRÁ  
M, A1, A KORL. A kategória

SZEMÉLYGÉPKOCSIRA

**Nárcisz Virág-Ajándék**

Dorozsmai út 191.

(Dorozsmán a Takarékkal szemben)

Alkalmi csokrok, fali és asztali díszek,  
cserepes virágok. **Előrendelést felvesszünk!**  
Dorozsmán ingyenes kiszállítással!

Tel.: 06 20 369-1190, 06 20 231-3670

Eszékíné Gyöngyi

**ITT A BÁL, ÖLTÖZZÖN  
A ZSUZSINÁL!****Szezonális akció**

Egyes alkalmi ruhákra,  
felsőkre, kosztümökre!

Férfi kötött pulóverek, női szövetka-  
bátok most még olcsóbban!

Még tart a gyermekruházat kiárusítá-  
sa, sőt a nem akciós termékekből  
**minden hétfőn 10% kedvezményt**  
adunk! Triumph és Felina fehérműk  
méretre rendelhetők.

**Bővített rövidárú készlettel  
várjuk kedves vásárlóinkat.**

Nyitva tartás: H-P: 8-18-ig, Szó.: 8-12-ig.

Tel.: 62/461-306. Dorozsma, Vadliba u. 1.

**Személyi jövedelemadó-pótlást és javítást,  
adótanácsadást, folyószámla-egyeztetést,  
östermelői bevallások készítését és APEH-nél  
ügyintéztést vállalunk Kiskundorozsmán a  
Jemey utcában dr. Maróti Edit ügyvédi irodája  
mellett.**

Félfogadás: kedd és péntek 16-18 óráig,  
vagy előzetes időpont-egyeztetéssel a  
20/986-3203, ill. 20/527-2958 számon.

dr. Korsós Béla és dr. Korsós Béláné

**A Szegedi 7. számú Ügyvédi Iroda**  
(6724 Szeged, Párizsi krt. 29/C fsz. 1.)  
dr. Bihari Lajos ügyvéd új szolgáltatása  
Dorozsmán, az Erzsébet utca 3. szám  
alatti alirodán minden hét csütörtökön 17  
órától és szombat 9 órától kihelyezett  
ügyfélfogadást tart helyi és  
környékbeli ügyfelek részére.

Érdeklődni a **30 647-7739**, ill. a  
**62 327-222** és a **62 462-589-es**  
telefonszámokon lehet.

**NAGY S. OPTIKA**

Kiskundorozsma központjában)  
(A templom melletti ABC-ben)

- ☞ Ingyenes computeres szemvizsgálat  
(ha mi készítjük szemüvegét)
- ☞ Szemnyomás mérés, szemfenékvizsgálat
- ☞ SZTK vények felírása, beváltása
- ☞ Javítás rövid határidővel
- ☞ Színesfilm árusítás, kidolgozás
- ☞ Kontaktlencse-ápolószerek

**Szolíd árak**

Telefon:

**550-688/16**

**20/919-2508**

Nyitva:

**H-P: 8-17-ig**

**Szo: 8-11-ig**

**Újra megnyílt!**

A Dorozsmai út 166. alatt lévő  
kötözőanyag bolt helyén hasonló árukkal  
állunk vásárlóink rendelkezésére

**GAZDABOLT** néven.

*Kínálatunkból:* műanyag fóliák –  
Raschel zsákok – tömlők – hálók –  
kötöző zsinegek – kötelek –  
redőnygurtni – gumigyűrű – sep-  
rűk – hólapát – viaszos vászon –  
fürdőszobaszőnyeg – fóliazsákok –  
hűtőtasakok – reklámtáskák – var-  
sák és halászháló.

Tel.: 460-128, mobil: 06 20 981-7964

Nyitva tartás: H-P: 8-17, Szó.: 8-13.

**Humor**

Pasas bemegy a kocsmába, a pultos kérdezi:  
– Jó napot! Mit szeretne?  
– Egy nagyobb házat, jobb autót, több fize-  
tést.  
– Nem úgy értem. Mit kíván?  
– Világbékét, magamnak egy szebb feleséget,  
milliókat.  
– Féltreértett. Mit szeretne inni?  
– Miért nem ezzel kezdte? Mi van?  
– Semmi különös, itt állok a pult mögött.

\*

Száguldozik egy motoros az országúton, egy-  
szer csak nekicsapódik a bukósisakjának egy ve-  
réb.

A veréb elájul, a motoros megsajnálja és haza-  
viszi.

Otthon beteszi egy kalitkába, ad neki egy kis  
kenyeret, vizet, majd magára hagyja.

Kis idő múltán a veréb magához tér és körbe-  
pillant: rács, kenyér, víz...

– A francba! Megölttem a motorost!

**DOROZSMAI  
MIKSI TŰZÉP  
KFT.  
SZEGED, SZÉKSÓSI ÚT 7.**

**Szeged, Széksósi út 7.**

**Tel.: 62/460-008 Telefax: 62/462-728**

**Nyitva: h-p: 7-16, szo.: 8-12**

Gipszkarton csavarok, önmetsző csavarok, reizer csavarok, kötőelemek nagy választékban  
Tűzifa akác 2400 Ft/mázsa, válaszfaltégla (30x23,5 x 10)  
Brikett, lengyel borsó kapható.

**Tűzéptelepünk továbbra is várja vásárlóit, építő anyagok kiszállítása igény szerint!**

**Szabó István**

Autóvillamosági műszerész

Széksósi utca—Északi sor sarok

☎: 463-023; 06 20 9752 926

**Lakásjavító ezermester!**

Ajtógyalulástól esőcsatornáig  
Zárócsere-től karnisfelrakásig  
WC-öblítő cserétől hegesztésig!  
Keressen, ha javítani, pótolni,  
cserélni valója van!

**Hívja Batát!****06 20 378 3033****KAROSSZÉRIA LAKATOS ÉS  
UTÁNFUTÓ KÖLCSÖNZŐ****Deme Antal**  
karosszéria lakatos mester6791 Szeged-Kiskundorozsma,  
Széksósi út 23.  
Tel: (62) 463 361  
Mobil: (20) 91 77 371**WOMA KFT.**

Szippantás, csatornatisztítás,  
veszélyes hulladék szállítása.  
Tel.: 499-994

**Konténeres törmelék, szemét,  
föld, vályog szállítása.**  
Tel.. 06 20/337-9102

**BÁNYAI CUKRÁSZDA**

*A Bányai Cukrászda és Pizzeria  
TAVALYI ÁRAKON*

*idei kínálatlalt várja  
kedves vendégeit.*

*Pizzériánkban rendezvények  
bonyolítását vállaljuk 30 főig.*

**BÁNYAI CUKRÁSZDA ÉS  
PIZZÉRIA**

Tel.: 62/461-023

**TÁV-MIX-KER KFT  
RENDKÍVÜLI AJÁNLATA**

*Telefonok 400 Ft-tól  
Aljzatok, moduláris csatlakozók,  
vezetékek nagyker áron kaphatók  
Villanyszerelési anyagok: kapcsolók,  
hosszabbítók, foglalatok, égők stb.  
kiarúsítása a készlet erejéig*

Nyitva: H-P: 8-15-ig.

Cím: Szeged, Széchenyi u. 34.  
(a kenyérbolt mellett)

Tel.: 461-258 Mobil: 06 30 269 1190

**ZSITEX**

**Munkaruházat-gyártás és  
-kereskedelem**

Kaphatók: férfi és női munkaruha,  
cégeknek feliratozva is.Kiskundorozsma, Kubikos u. 2. sz.  
(Bejárat a Vadliba utca felől)

Nyitva tartás: H-P: 8-16 óráig

Tel.: 06-20-346-8176; 06-70-568-8308

**CSEMPÉZÉS,  
PADLÓBURKOLÁS  
rövid határidővel!  
SZABÓ ZOLTÁN**

☎ 06 30 / 517-7033

**KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÁS,  
MŰKÖRÖMÉPÍTÉS  
SPA Detox méregtelenítő  
kezelés**

*Gyuris Mariann*

**Bejelentkezés:  
06 20/580-8517**

**TÁVIRÁNYÍTÓ JAVÍTÁS**Televíziók, videók távirányítóinak javítása,  
tisztítása, karbantartása.

Negyvennyolcas u. 51.  
62/462-236, 30/473-7667

**GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÁS**

Pontos, precíz, megbízható  
Gázkazánok, FÉG falikazánok, vízmelegítők,  
konvektorok javítása.

Tel.: 461-594, 30/358-3082

**KOVÁCS****HŰTŐGÉP ÉS  
KLÍMA SZERVIZ**

**Háztartási – kereskedelmi hűtőgépek  
javítása.**

**Klímaberendezések – hűtőkamrák –  
egyedi hűtőgépek telepítése,  
forgalmazása.**

**Szeged, Dorozsmai út 6.  
Javítás után két év garancia!**

**Telefon: 421-122****VÁSÁRTÉRI OLCSÓ**

**PALACKOZOTT ITALOK BOLTJA**  
(Szeszfőzde épületében 48-as u. 94.)

0,5 Prince sör üveges ..... 89,- + üveg  
0,7 Szőlőfűrt vörös-, fehérborral 1310,-  
1,5 l Sangria gyümölcsbor ..... 499,-

2 l Pet palackos borok.  
Minőségi szeszek, díszdobozosok  
nagy választékban.

H-P: 7-18, Szo.: 7-17.,  
Vasárnap: 8-16.  
Negyvennyolcas u. 94.



**Hirdessen újságunkban, és  
kerje „4-et fizet, 5-öt kap”  
akciónkat!**

**06 20 470-6587**

**Dr. Farkas Attila  
állatorvos**

**Mobil: 30 972-3016****KÚTFÚRÁS**

- Vízutak fúrása, javítása
- Szivattyúk, hidrofórok beüzemelése
- Tanácsadás, szivattyúk javítása
- Házi vízellátó rendszerek szerelése

**Ballai Ferenc egyéni vállalkozó**  
6791 Kiskundorozsma, Bródy M. u. 3.  
Telefon: 460-529

Új rádiótelefon számunk: 20/471-8711  
Kútjainkhoz szivattyút ajánlunk.

**Figyelem!**

Gépjármű-vizsgáztatás Zsombón Farkas Ferenc autószerelő műhelyében

**Vállalom:** személy- és tehergépkocsik  
- javítását  
- műszaki vizsgára való felkészítését  
- műszaki vizsgáztatást helyben  
- környezetvédelmi felülvizsgálatát.  
**Nyitva tartás:** H-P 7.30-17 óráig.

**FARKAS FERENC**

gépjárműtechnikus  
autószerelő mester  
Zsombó, Felszabadulás u. 21.  
Tel./Fax: 233-063  
Mobil: 06 20/347-3470



Számítástechnikai üzletünk címe:

Szeged, Móra u. 38.

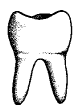
**EGA-TRADE Kft.**

Telefonszámunk változatlan:

461-854, 462-854

## FOGTECHNIKA

Mindenfajta fogtechnikai szolgáltatás!



**Simon Emil**

fogtechnikus mester



Telefonon:

461-857, 30/965-0745



**OPEL,  
VOLKSWAGEN,  
SUZUKI ÉS  
KELETI AUTÓ-  
ALKATRÉSZEK  
RAKTÁRRÓL  
ILLETVE RÖVID BESZERZÉSSEL.**

Szeged, Dorozsmai út 152.  
Tel.: 62 / 462-180



**ATi Császárné Bt.**

Szeged, Berlińi krt. 16-18.  
E-mail: aticsaszarne@invitel.hu  
(20/9431-444; 62/422-240)

Moped, tehergépjármű, motorkerékpár-nehéz-pót, személygépkocsi, autóbusz vezetői kategóriákban, valamint taxivezető és -vállalkozó belföldi áru fuvarozó szolgáltató + vállalkozó belföldi áru fuvarozó vállalkozó belföldi buszvezető szolgáltató nemzetközi áru fuvarozó gk. vezető nemzetközi áru fuvarozó vállalkozó undort keltő anyagok szállítása könnyűgép—targonca—nehézgép autógáz-biztonsági—ADR indulnak szaktanfolyamok. Motor-szimulátor képzés. Automata váltós kocsival való oktatás. Mozgássérült oktatás. Érintőképernyős számítógépen való gyakorlati lehetőség. OKÉV tanúsítvány száma: 06-0056-02.

**ink-mate**

**Nyomatókellék szaküzlet**  
Takarítsa meg tintasugaras nyomtatási költségeinek akár 75%-át!

HP, Canon, Lexmark Epson utántöltő készletek és kompatibilis tintapatronok. Lézertoner utántöltés, lézertoner utántöltő porok.

Szeged, Negyvennyolcas u. 16.  
(a Panoráma üzletházban)

Nyitva tartás: H-P: 13-17-ig.  
Tel.: 20/361-9670, 62/462-565  
Web: www.inkmate.hu;  
Skype: inkmate.uzlet

**Antik bútorok felújítása**

**Konyhabútorok**

**Belső lépcsők**

Ingyenes helyszíni felmérés

Szeged, Balabás u. 51.  
☎ 20 9493-408

## VÁSÁRTÉRI GUMIS

Új és használt gumik vétele, eladása  
Gumiszerelés – Centrírozás

Kiskundorozsma, Nagyban piaci  
Negyvennyolcas u. 80.

**Dudás József**

Tel.: 06 20/997-4667

**Bartha László**

Motorterkereselő és  
villanszerelő mester

Lakcím: Szeged, Dudás u. 10.

☎: 62/463-614

## Bababazár

**A 2008-as évben is bébi-és gyermekruhák, cipők, játékok, pelenkák, babafelszerelések széles választékával áll vásárlói rendelkezésére. Jelmezeket bizományba átveszünk.**

Cím: Szent János tér 1.

Nyitva tartás: H-P: 8-17, Szo.: 8-12.  
Cáborné Katona Szilvia és Francia Edit

**Családi házak, társasházak, melléképületek építésének valamint bővítések, átalakítások felelős műszaki vezetését, műszaki ellenőri tevékenységét vállalom.**  
Tel.: 30/683-6137, 70/373-8184

Magánszemélyek és vállalkozások részére – sokoldalú szakmai gyakorlattal – kiskundorozsmai **lakáson gépirást vállalom.** Ugyanitt dr. Bihari Lajos ügyvéd teljes körű jogi ügyintézkést nyújt.

Bejelentkezés a reggeli és esti órákban  
a **462-839-es** telefonszámon.

## A Speciális Bt. ajánlata



– Iskola- és irodaszerek  
– Számlatömbök, nyomtatványok  
– Farsangi álarcok, csomagolóanyagok, öntapadós tapéták.

Parkolószelvény és buszjegy-értékesítés.

Délmagyarország és Déli apró kapható.

Fénymásolás, bélyegzőkészítés.

Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 8-12

Tel: 62/460-306

## Nyugati autóalkatrészek kedvező áron!

Szeged, Dorozsmai út 169.

Telefon: 460-154

E hirdetést bemutató

**5% kedvezményben**

részesül.

**UNGI Bt.**

**Műszaki kereskedés**

**Villanszerelési anyag.  
Villanszerelést vállalunk.**

Dorozsmai út 139. Tel./Fax: 62 460-149,  
Mobil: 30 329-0567

## F+F Autóklinika

- Ultrahangos injektor és karburátor javítás
- Motor diagnosztika
- Motorvesztés-javítás
- Garancián túli szerviz
- Fék futómű-javítás
- Klímaberendezés
- SORON KÍVÜLI ZÖLDKÁRTYA ÜGYINTÉZÉS

Szeged, Szél u. 55. Tel.: 442-221  
Mobil: 70/234-2113, 20/464-7948

**Csongrád Megyei KEGYELETI Kft.**

**TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS ÜGYELETTEL:**

Dorozsma, Széksósi út 6.

Tel.: 461-039; Kiskundorozsmai: 06 30 565-8381

Rúzsai: 06 30 565-8378

Nyitva: H-P: 8-16 óráig.



DOROZSMAI INGATLANKÖZVETÍTŐ ÉS  
ÉRTÉKBECSLŐ IRODA FHB CREDIT PONT

**VÉCSINÉ TÓTH ANNA**

INGATLANKÖZVETÍTŐ, ÉRTÉKBECSLŐ, HITELÜGYINTÉZŐ  
Keresek lakásokat, házakat, üdülőket, zárt kerteket közvetítésre

KISKUNDOROZSMA, SZT. JÁNOS TÉR 1.  
(a templom mellett az ABC áruház mögött)

**Félfogadás:**

hétfő, szerda, péntek: 9-12, kedd, csüt.: 14-17

E-mail: vecsine@t-online.hu, Tel.: 06 30 / 2486-944

Államilag támogatott és szabadfelhasználású jelzáloghitelek ügyintézése



**NE CIPELJE GÁZPALACKJÁT...**

**PB-GÁZPALACK  
HÁZHOZZÁLLÍTÁS**

1 palack esetén is!

NYITVA: H-P: 7-19, Szó.: 8-12,  
V: 9-12.

**BAKÓ MIHÁLY**

Dorozsma,  
Negyvennyolcas u.  
32/A



Tel.: (62) 461-126  
Mobil: 06 70-2856437

**Bali Sándor**

Víz-, gáz-, központifűtés-, klíma és  
szellőzőberendezés-szerelő és -javító  
mester.

**Vállalom:**

-fürdőszobák felújítását  
bontással, víz, gáz, villany  
szereléssel, burkolással, festéssel  
az átadásig;

-klímák telepítése  
és forgalmazása;  
-csőtörések javítása.

**Biztosító ügyintézésel.**

Tel.: 62/462-005; Mobil: 20/9533-440

K  
L  
Í  
M  
A

S  
Z  
E  
R  
E  
L  
É  
S

Elromlott a konvektora?  
Veres Feri a doktora!  
Veres dokinál nincs viztidő!  
**Gázkészülék szerviz!**

**Veres Ferenc**

gázszerelő mester

SPLIT klímák szerelése, karbantartása

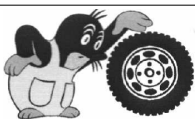
Mobil: 20/9858-029

Azt is megjavítom, amit a férje megjavított!



(az orvosi rendelő mellett)

Téli kabátok, bakancsok, csizmák  
15% árengedménnyel. AVON tanácsadás.  
Telefon: 06 30 254-1440

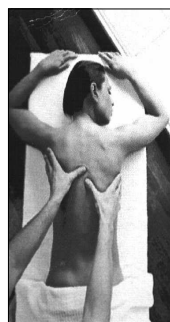


**MOBIL  
GUMISZERVIZ**

(Bordányi út mellett balra, sziksós-  
fürdői elágazás után 1000 méterre)

Telefon: 62/463-611

Mobil: 30/955-5841



Gyógy- és talpmasszázs,  
frissítő, relax, cellulitisz és sportmasszázs.

**Laczkó Mihály László**  
masször

Bejelentkezés:

06 70/285 0109; 06 30/ 908 0702

e-mail: mackomisi@t-online.hu

**SZEGEDI TESTAMENTUM  
TEMETKEZÉSI KFT.**  
Vállaljuk:  
- Temetkezések szervezését teljes  
körű ügyintézéssel, időponttal.  
- Az elhunyt szállítását  
(háztól, vidékről is)  
- Sírgondozást a kiskundorozsmai  
temetőben.  
**Kínáljuk:**  
- A temetkezési kellékek széles körű  
választékát.  
Mindezt megtalálja a temető  
bejáratánál lévő gondnokságon.  
Nyitva: Hétfőtől péntekig: 8-16 óráig.  
Tel.: 62/463-035  
Ügyelet éjjel-nappal a 30/9455-643 ügyeletes  
gkv., illetve a 62/554-584 telefonszámon.

**HATOS TAXI  
Szeged**

**Tel.: 666-666**

**KÖZÉPKORI VACSORA ÉS  
JELMEZES FARSANGI BÁL A  
SZÉLMALOM VENDÉGLŐBEN!**

2008. FEBRUÁR 9-ÉN

SZOMBATON.

ZENE: GERA FIVÉREK  
MEGJELÉNÉS JELMEZBEN  
A LEGKORHÚBB JELMEZEKET  
DÍJAZZUK!

A NYEREMÉNY: 2 DB 2 ÉJSZAKÁS  
WELLNESS HÉTVEGE A  
HAJDÚSZOBOSZLÓI  
TERMÁL HOTELBEN!

Tel.: 461-363

**Röfi-Ker Bt. DOROZSMA HÚSBOLT:**

Szeged, Dorozsmai út 189. Telefon: 62/ 461-067

Nagy választékban kaphatók sertés-, marhahúsok, birka és baromfitermékek.

Ticket Restaurant, Sodexo Pass és Le Cheque Déjeuner étkezési jegyeket elfogadunk!

Nyitva tartás: hétfő: zárva, kedd-péntek: 6.30-17.30, szombat: 6.30-13.00, vasárnap: 7.00-10.00

Várjuk üzleteinkben!

Szeged, Juhász Gy. u. 3. Tel.: 62/ 426-437; Szeged, Ág u. 5. Tel.: 62/ 485-651

Gumigyár üzemi konyha: Szeged, Budapesti út 10. Tel.: 62/ 566-979

